

KONIG
ELECTRONIC

CMP-WEBCAM3D10



MANUAL (p. 2)
3D Webcam with 3D glasses

ANLEITUNG (s. 7)
3D Webcam mit 3D Brille

MODE D'EMPLOI (p. 12)
Webcam 3D avec lunettes 3D

GEBRUIKSAANWIJZING (p. 17)
3D-Webcam met 3D-bril

MANUALE (p. 22)
Webcam 3D con occhiali 3D

MANUAL DE USO (p. 27)
Webcam 3D con gafas 3D

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ (o. 32.)
3D webkamera 3D szemüveg

KÄYTTÖOHJE (s. 37)
3D Nettikamera 3D lasella

BRUKSANVISNING (s. 42)
3D Webcam med 3D-glasögon

NÁVOD K POUŽITÍ (s. 47)
3D webkamera s 3D brýlemi

MANUAL DE UTILIZARE (p. 52)
Cameră web 3D cu ochelari 3D

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ (σελ. 57)
3D Webcam με γυαλιά 3D

BRUGERVEJLEDNING (p. 62)
3D videokamera med 3D linse

VEILEDNING (p. 67)
3D webkamera med 3D-briller

ENGLISH

Hardware Installation:

Connect the webcam to your PC using the USB 2.0 port. Place the webcam on your desk or monitor. The best distance is about 1 m/3 ft. After connecting the webcam to your PC, you will see a “Found New Hardware” message as in the picture below. Please wait a few seconds until the hardware installation is finished.

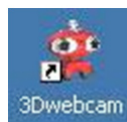


Software installation:

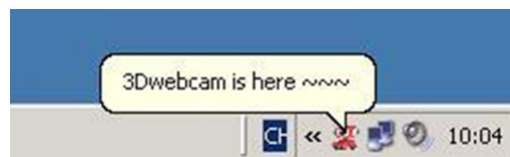
After placing the CD into your CD-rom drive and closing it, wait a few seconds and a screen will appear as in the image below.



Click the “3D Web Camera Setup” button to install the 3D software and follow these steps: Double click the icon that will appear on your desktop. (see picture below)



You will see a pop-up in the notification area which indicates that the software is being installed. After a few seconds you will see this screen:













Button functions:



Main window

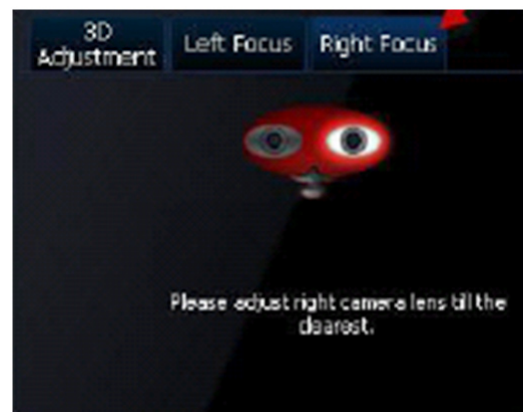
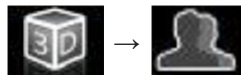
Second window

- | | | | | | |
|---|-------------|---|---------------|--|----------|
|  | Snapshot |  | Record |  | 3D mode |
|  | 2D mode |  | 3D adjustment |  | Settings |
|  | Full screen |  | Effects |  | Graffiti |
|  | Erase all | | | | |

3D Lens focus:

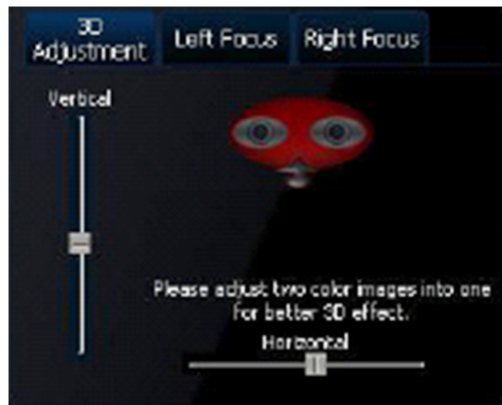
- Click the 3D mode button
- Click the 3D adjustment button

You will find Left Focus and Right Focus in the second window. Please choose an object that is 1m/3ft away as a reference to focus both lenses separately. See pictures below:

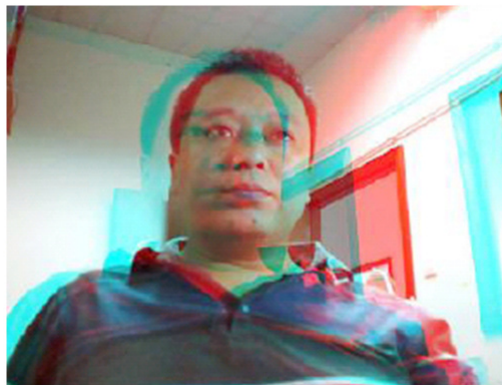


3D adjustment:

Click the 3D adjustment tab to adjust the 3D performance, as shown in the picture below.



You will see two images in the window, one red and one cyan. See picture below:



You can adjust the picture by sliding the vertical and horizontal bar. Adjust the two color images into one overlapping image as in the picture below:



Snapshot / Recording:

Before taking a picture or recording a video, you must first set the “Save Folder”.

Click the Configuration button in the main window and you will find an additional window to the right of the main window. There are Snapshot/Record/Time option tabs at the top.

Click the Snapshot or Record tab, then click “Browse” to choose the location where you would like to save the files. See picture below:



Picture 1



Picture 2

Now that the settings are finished, you can start taking snapshots or recording videos. The files will be saved in the location that you chose.

Delay shot:

Click the Configuration button in the main window, then click the Snapshot button in the second window. Choose Delay Shot and set the desired time until the photo. You can also choose the resolution you want. After that you only need to click the Snapshot button in the main window to start the timer and take a snapshot.

Continuous shot:

After opening the Snapshot window, choose the desired resolution. Choose the frames you want. Then go to the main window to click the Snapshot button and start taking continuous snapshots.

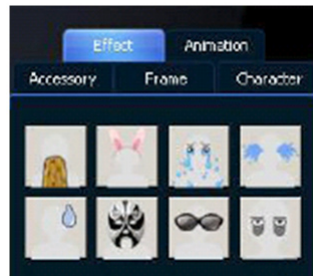
Record:

After entering the Configuration window, please click the Record tab at the top. Choose the device you want, then go to the main window and click the Record button.

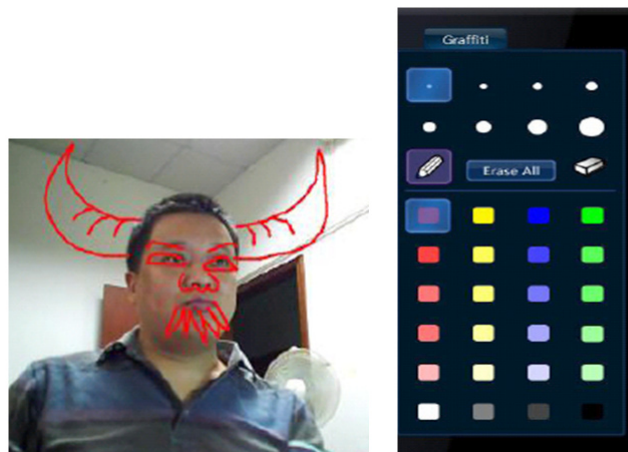
Extra functions:

Click the Effect button in the main window. You will see the Effect and Animation tabs in the second window. You can choose the effect you want from that window.

To cancel the effects you have chosen, click the Erase button.



There also is a graffiti function.



It is also possible to use the 3D webcam in online chatting tools.

You can refer to the manual of the chatting program in order to use it in the application.

Safety precautions:



To reduce risk of electric shock, this product should ONLY be opened by an authorized technician when service is required. Disconnect the product from mains and other equipment if a problem should occur. Do not expose the product to water or moisture.

Maintenance:

Clean only with a dry cloth. Do not use cleaning solvents or abrasives.

Warranty:

No guarantee or liability can be accepted for any changes and modifications of the product or damage caused due to incorrect use of this product.

General:

Designs and specifications are subject to change without notice.

All logos brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognized as such.

Keep this manual and packaging for future reference.

Attention:



This product is marked with this symbol. It means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. There is a separate collections system for these products.

DEUTSCH

Geräteinstallation:

Verbinden Sie die Webcam mit dem USB 2.0 Anschluss Ihres PCs. Stellen Sie die Webcam auf Ihren Schreibtisch oder Bildschirm. Der beste Abstand beträgt 1 m. Nach Anschluss der Webcam an Ihren PC erscheint kurze Zeit später eine "Neue Hardware gefunden" Nachricht (siehe Abbildung unten). Bitte warten Sie einen kurzen Augenblick, bis die Geräteinstallation abgeschlossen ist.



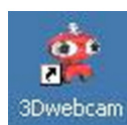
Installation der Software:

Nachdem Sie die CD in Ihr CD-Rom eingelegt, und selbiges geschlossen haben, warten Sie einen kurzen Moment bis die Abbildung (siehe unten) erscheint.

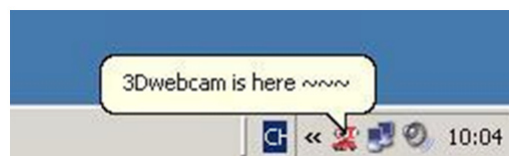


Klicken Sie auf die "3D Web Camera Setup" Schaltfläche, um die 3D Software zu installieren und folgen Sie diesen Schritten:

Doppelklicken Sie die Programmverknüpfung, die auf Ihrem Desktop erscheint. (siehe Abbildung unten)



Sie werden eine eingblendete Nachricht erhalten, welche Ihnen anzeigt, daß die Software geladen wird. Ein paar Sekunden später erscheint auf Ihrem Bildschirm:



Funktionen der Schaltflächen:



Hauptfenster

Zweitfenster



Schnappschuß



Aufnahme



3D Modus



2D Modus



3D Anpassung



Einstellungen



Vollbild



Effekte



Graffiti

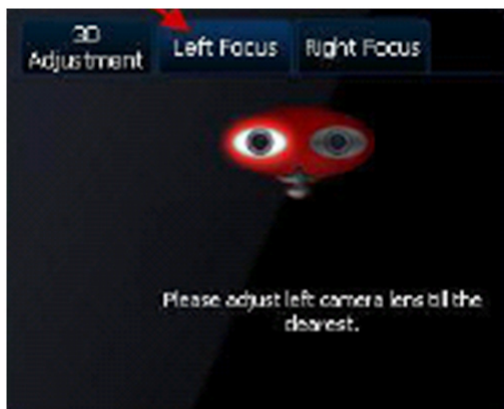
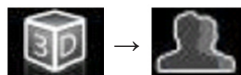


Alle löschen

Fokussieren der 3D Linse:

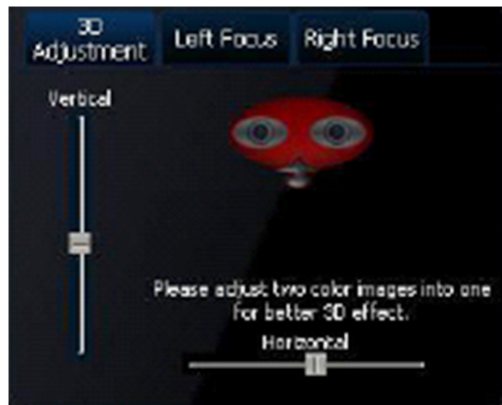
- Klicken Sie die Schaltfläche für den 3D Modus
- Klicken Sie die Schaltfläche für die 3D Anpassung

Sie finden den "linken Fokus" und "rechten Fokus" im zweiten Fenster. Bitte wählen Sie ein Objekt als Referenzpunkt, das 1m entfernt ist, um beide Linsen separat zu fokussieren. Siehe Abbildungen unten:



3D Anpassung:

Klicken Sie den Tab für 3D Anpassung (siehe Abbildung unten), um die 3D Darstellung einzustellen.



Sie werden 2 Bilder im Fenster sehen: Eines rot und ein weiteres in bläulich-grüner Farbe (Zyan). Siehe Bild unten:



Sie können das Bild durch Verschieben der vertikalen und horizontalen Balken anpassen. Verschieben Sie die beiden Farbbilder solange, bis sich diese überlappen (siehe Abbildung unten):



Schnappschuß / Aufnahme:

Bevor Sie anfangen können, Bilder zu machen oder Videos aufzunehmen, müssen Sie erst den "Speicherordner" festlegen.

Klicken Sie die Schaltfläche für Konfiguration im Hauptfenster und es wird ein weiteres Fenster auf der rechten Seite des Hauptfensters erscheinen. Die Optionen von Schnappschuß/Aufnahme/Zeit befinden sich in den Tabs im oberen Teil.

Klicken Sie den Tab für "Schnappschuss" oder "Aufnahme", und dann "Suchen", um den Speicherordner festzulegen. Siehe Abbildung unten:

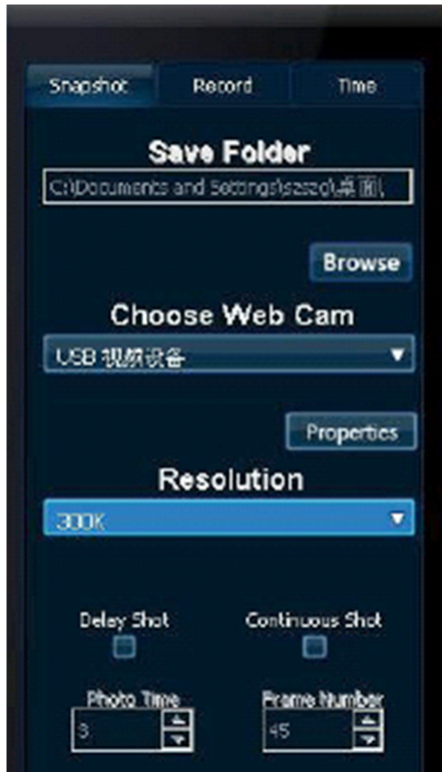


Bild 1



Bild 2

Nachdem die Einstellungen abgeschlossen sind, können Sie damit beginnen Schnappschüsse zu machen oder Videos zu drehen. Die Dateien werden in dem Ordner gespeichert, den Sie zuvor festgelegt haben.

Foto mit Verzögerung:

Klicken Sie die Schaltfläche für Konfiguration im Hauptfenster und dann die Schaltfläche für Schnappschüsse im zweiten Fenster. Wählen Sie "Foto mit Verzögerung" und stellen Sie die gewünschte Zeit ein. Sie können ebenfalls die gewünschte Bildauflösung einstellen. Danach brauchen Sie nur noch die Schaltfläche für Schnappschüsse im Hauptfenster zu klicken, um ein Bild zu machen.

Mehrere Bilder in Reihenfolge:

Nachdem Sie das Fenster für Schnappschüsse geöffnet haben, wählen Sie bitte die gewünschte Bildauflösung. Wählen Sie die gewünschten Bildabschnitte (Frames). Dann wechseln Sie zum Hauptfenster, um die Schaltfläche für Schnappschüsse zu klicken, was die Aufnahme von mehreren Bildern in Reihenfolge auslöst.

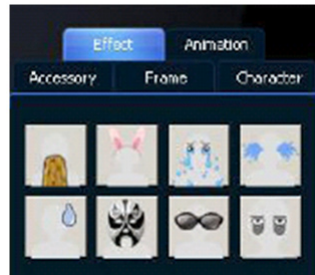
Aufnahme:

Nachdem Sie das Konfigurationsfenster geöffnet haben, klicken Sie bitte den Tab für Aufnahme weiter oben. Wählen Sie das gewünschte Gerät und wechseln dann zum Hauptfenster, wo Sie die Schaltfläche für Aufnahme klicken.

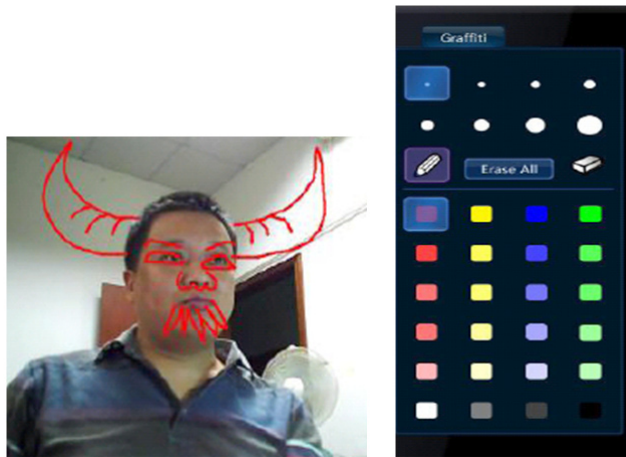
Sonderfunktionen:

Klicken Sie die Schaltfläche für Effekte im Hauptfenster. Sie sehen nun einen Tab für Effekt und Animationen im zweiten Fenster. In diesem Fenster können Sie den gewünschten Effekt auswählen.

Um einen gewählten Effekt rückgängig zu machen, klicken Sie die Schaltfläche für Löschen.



Es gibt auch eine Funktion für Graffiti.



Die 3D Webcam kann auch in Verbindung mit Chatprogrammen benutzt werden.

Bitte ziehen Sie die Anleitung des Chatprogrammes zu Rate, um die 3D Webcam mit einem solchen Programm zu benutzen.

Sicherheitsvorkehrungen:



VORSICHT
STROMSCHLAGGEFAHR
NICHT ÖFFNEN



Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt AUSSCHLIESSLICH von einem autorisierten Techniker geöffnet werden. Bei Problemen trennen Sie das Gerät bitte von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten ab. Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht mit Wasser oder Feuchtigkeit in Berührung kommt.

Wartung:

Nur mit einem trockenen Tuch säubern. Keine Reinigungs- oder Scheuermittel verwenden.

Garantie:

Es kann keine Garantie oder Haftung für irgendwelche Änderungen oder Modifikationen des Produkts oder für Schäden übernommen werden, die aufgrund einer nicht ordnungsgemäßen Anwendung des Produkts entstanden sind.

Allgemeines:

Design und technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Alle Logos, Marken und Produktnamen sind Marken oder eingetragene Marken ihrer jeweiligen Eigentümer und werden hiermit als solche anerkannt.

Bitte bewahren Sie Bedienungsanleitung und Verpackung für spätere Verwendung auf.

Achtung:



Dieses Produkt ist mit diesem Symbol gekennzeichnet. Es bedeutet, dass die ausgedienten elektrischen und elektronischen Produkte nicht mit dem allgemeinen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Für diese Produkte stehen gesonderte Sammelsysteme zur Verfügung.

FRANÇAIS

Installation du matériel :

Connectez la webcam à votre PC via le port USB 2.0. Placez la webcam sur votre bureau ou un moniteur. La distance optimale est d'environ 1 m (3 pieds); Après avoir connecté la webcam à votre PC, vous verrez le message "Nouveau matériel détecté" comme dans l'image ci-dessous. Patientez quelques secondes jusqu'à ce que l'installation du matériel soit terminée.

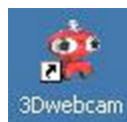


Installation du logiciel :

Après avoir placé le CD dans votre lecteur CD-ROM et fermé ce dernier, patientez quelques secondes et vous verrez l'image ci-dessous.

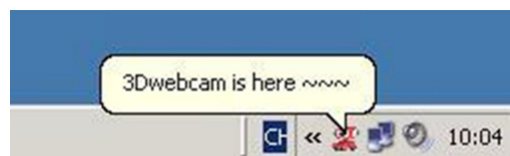


Cliquez sur le bouton "Web 3D Camera Setup" pour installer le logiciel 3D et procédez comme suit : Double-cliquez sur l'icône qui apparaît sur votre bureau. (Voir image ci-dessous)



Vous verrez une boîte d'information dans la zone de notification qui indique que le logiciel est en cours de chargement.

Après quelques secondes, vous verrez cet écran :



Fonctions des boutons :



Fenêtre principale

Fenêtre secondaire



Instantané



Enregistrer



Mode 3D



Mode 2D



Réglage 3D



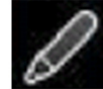
Réglages



Plein écran



Effets



Graffiti

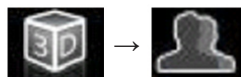


Effacer tout

Lentille à focale 3D

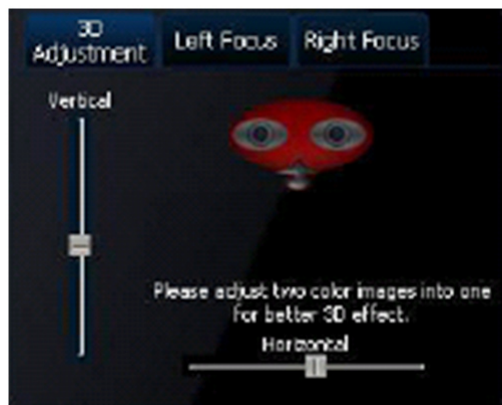
- Cliquez sur le bouton mode 3D
- Cliquez sur le bouton Réglage 3D

Vous trouverez Mise au point gauche et Mise au point droite dans la deuxième fenêtre. Choisissez un objet qui est à 1m (3 pieds) comme référence pour les deux mises au point séparément. Voir les photos ci-dessous:



Réglage 3D :

Cliquez sur l'onglet de réglage 3D pour régler les performances 3D, tel que montré à l'image ci-dessous.



Vous pourrez voir deux images dans la fenêtre, une rouge et une cyan. Voir image ci-dessous :



Vous pouvez régler l'image en faisant glisser les barres verticale et horizontale. Faites superposer les deux images en couleur en une seule image comme dans l'image ci-dessous :



Instantané/Enregistrer

Avant de prendre une photo ou enregistrer une vidéo, vous devez d'abord définir le "Save Folder" (dossier de sauvegarde).

Cliquez sur le bouton Configuration de la fenêtre principale et vous verrez une fenêtre supplémentaire à la droite de la fenêtre principale. En haut il ya les onglets options Snapshot (Instantané)/Record (Enregistrer)/Time (heure).

Cliquez sur l'onglet Snapshot (Instantané) ou Record (Enregistrer), puis cliquez sur "Browse" (Parcourir) pour choisir l'emplacement de sauvegarde des fichiers. Voir image ci-dessous :

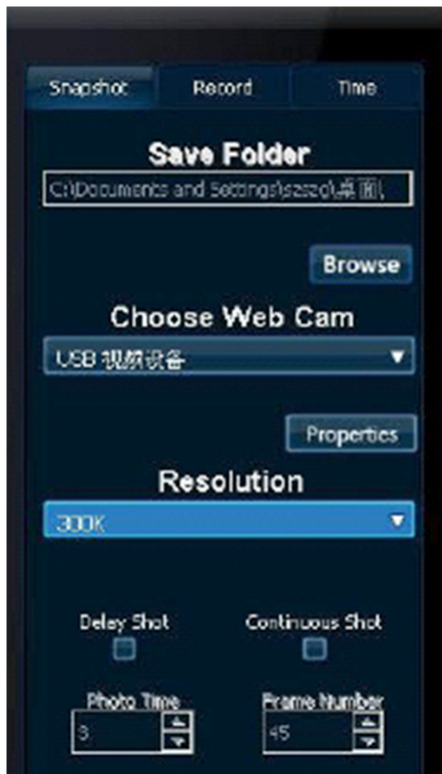


image 1



image 2

Maintenant que les réglages sont terminés, vous pouvez commencer à prendre des photos ou enregistrer des vidéos. Les fichiers seront sauvegardés dans l'emplacement que vous avez choisi.

Prise retardée :

Cliquez sur le bouton Configuration dans la fenêtre principale, puis cliquez sur le bouton Snapshot (instantané) dans la deuxième fenêtre. Choisissez Delay Shot (Prise retardée) et réglez le délai. Vous pouvez également choisir la résolution. Après cela il vous suffit de cliquer sur le bouton Snapshot de la fenêtre principale pour prendre un instantané.

Prises en rafale :

Après l'ouverture de la fenêtre de capture instantanée, choisissez la résolution. Choisissez les images que vous voulez. Ensuite, allez à la fenêtre principale pour cliquer sur le bouton Snapshot et commencer à prendre des photos en continu.

Enregistrer :

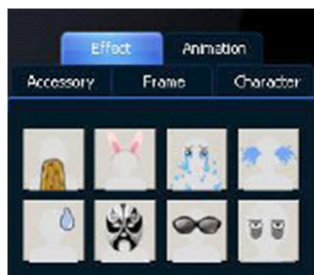
Après être entré dans la fenêtre Configuration, cliquez sur l'onglet du haut Enregistrer.

Choisissez le périphérique que vous souhaitez, puis allez dans la fenêtre principale et cliquez sur le bouton Record (Enregistrer).

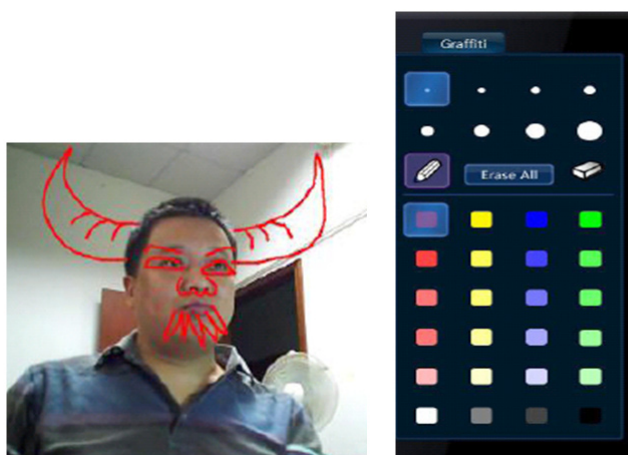
Fonctions supplémentaires :

Cliquez sur le bouton Effect (Effets) de la fenêtre principale. Vous verrez les onglets des effets et d'Animation dans la deuxième fenêtre. Vous pouvez choisir l'effet que vous voulez à partir de cette fenêtre.

Pour annuler les effets que vous avez sélectionnés, cliquez sur le bouton Erase (Effacer).



Il ya également une fonction de graffitis.



Il est également possible d'utiliser la webcam 3D avec des outils de Chat en ligne.

Vous pouvez consulter le manuel du programme de Chat afin de pouvoir l'utiliser dans l'application.

Consignes de sécurité :



Pour réduire le risque de choc électrique, ce produit ne doit être ouvert que par un technicien qualifié si une réparation s'impose. Débranchez l'appareil et les autres équipements du secteur s'il y a un problème. Ne pas exposer l'appareil à l'eau ni à l'humidité.

Entretien :

Ne nettoyez l'appareil qu'avec un chiffon sec. N'utilisez pas de solvants ou de produits abrasifs.

Garantie :

Aucune garantie ou responsabilité ne sera acceptée en cas de modification et/ou de transformation du produit ou en cas de dommages provoqués par une utilisation incorrecte de l'appareil.

Généralités :

Le design et les caractéristiques techniques sont sujets à modification sans notification préalable.

Tous les logos de marques et noms de produits sont des marques déposées ou immatriculées dont leurs détenteurs sont les propriétaires et sont donc reconnues comme telles dans ce documents.

Conservez ce manuel et l'emballage pour toute référence ultérieure.

Attention :



Ce symbole figure sur l'appareil. Il signifie que les produits électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques. Le système de collecte est différent pour ce genre de produits.

NEDERLANDS

Installatie van de hardware:

Sluit de webcam aan op de USB 2.0-poort van uw PC. Plaats de webcam op uw bureau of monitor. De beste afstand is ongeveer 1 m/3 ft. Na het aansluiten van de webcam op uw PC, zult u een "Nieuwe hardware gevonden"-bericht zien, zoals in de afbeelding hieronder. Wacht enkele seconden totdat de hardware-installatie is voltooid.



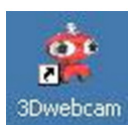
Installatie van de software:

Na het plaatsen van de CD in uw CD-rom-drive en deze te hebben gesloten, verschijnt na enkele seconden een scherm zoals in de afbeelding hieronder.



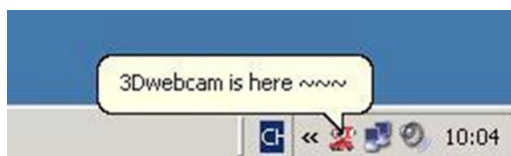
Klik op de "3D-webcamera-installatie"-knop om de 3D-software te installeren en volg de onderstaande stappen:

Dubbelklik op het pictogram dat op uw bureaublad verschijnt (zie afbeelding hieronder).



U zult een icoontje in het systeemvak zien dat aangeeft dat de software wordt geïnstalleerd.

Na een paar seconden zult u dit scherm zien:



Toetsfuncties:

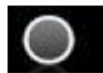


Hoofdvenster

Tweede venster



Foto



Opnemen



3D-modus



2D-modus



3D-afstelling



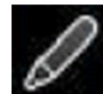
Instellingen



Volledig scherm



Effecten



Graffiti

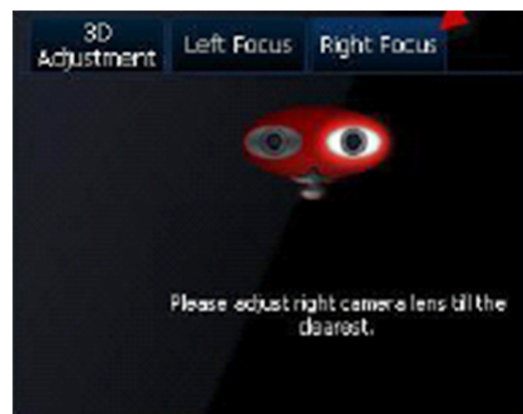
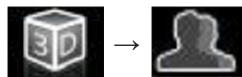


Wis alles

Scherpstellen 3D-Lens:

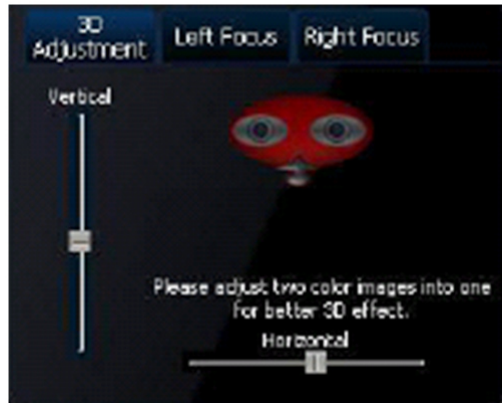
- Klik op de 3D-modusknop
- Klik op de 3D-instelknop

U kunt de linker en rechter scherpafstelling in het tweede venster vinden. Kies een object dat 1 m/3 ft verwijderd ligt als referentiepunt om beide lenzen afzonderlijk scherp te stellen. Zie de afbeelding hieronder:



3D-afstelling

Klik op het tabblad 3D-afstelling om de 3D-prestaties aan te passen, zoals weergegeven in de afbeelding hieronder.



U zult twee beelden in het venster zien, één rood en één cyaan. Zie de afbeelding hieronder:



U kunt het beeld afstellen door de verticale en horizontale balk te verschuiven. Stel de tweekleurige afbeeldingen af tot één overlappend beeld, zoals in de afbeelding hieronder:



Foto/Opnemen:

Voordat u een foto of een video opneemt, moet u eerst de “Map opslaan” instellen.

Klik op de Configuratieknop in het hoofdvenster en u zult aan de rechterkant van het hoofdvenster een extra venster vinden. Er zijn Foto/Opnemen/Tijd-optietabs aan de bovenzijde aanwezig.

Klik op de Foto- of Opnametab, klik vervolgens op “Bladeren” om de locatie voor het opslaan van de bestanden te kiezen. Zie de afbeelding hieronder:



Afbeelding 1



Afbeelding 2

Nu de instellingen voltooid zijn, kunt u beginnen met het nemen van foto's of het opnemen van video's. De bestanden zullen in de map die u hebt gekozen worden opgeslagen.

Uitgestelde foto-opname

Klik op de Configuratieknop in het hoofdvenster, klik vervolgens op de Fotoknop in het tweede venster. Kies Uitgestelde Opname en stel de tijd van de foto in. U kunt ook de resolutie kiezen die u wenst. Daarna hoeft u alleen op de Fotoknop in het hoofdvenster te klikken om een foto te nemen.

Continu foto-opname:

Na het openen van het Fotovenster, kies de gewenste resolutie. Kies de gewenste frames. Ga dan naar het hoofdvenster om op de Fotoknop te klikken en begin met het continu nemen van foto's.

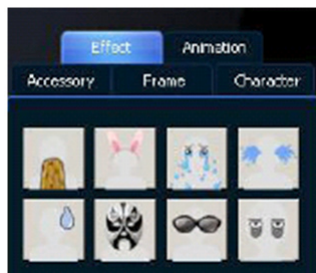
Opnemen

Na het openen van het Configuratievenster, klik aan de bovenzijde op de Opnametab. Kies het toestel dat u wenst, ga dan naar het hoofdvenster en klik op de Opnameknop.

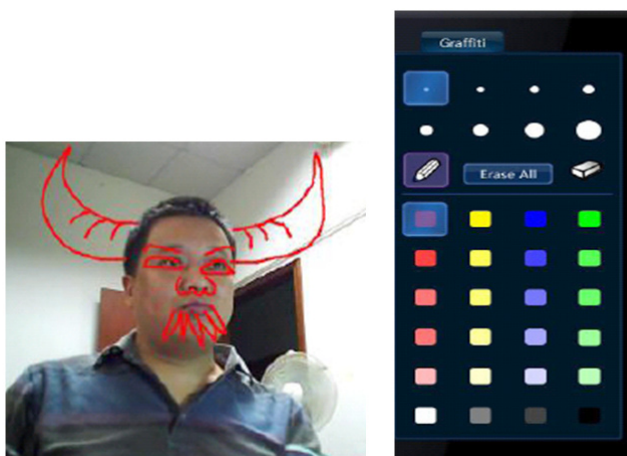
Extra functies:

Klik op de Effectknop in het hoofdvenster. U zult de Effect- en Animatietabs in het tweede venster vinden. U kunt uit dat venster het gewenste effect kiezen.

Om de gekozen effecten te annuleren, klik op de wisknop.



Er is ook een graffitifunctie.



Het is ook mogelijk om de 3D-webcamera te gebruiken in software waarmee u online kunt chatten. U kunt de handleiding van het chat programma raadplegen om het in de applicatie te kunnen gebruiken.

Veiligheidsvoorzorgsmaatregelen:



LET OP:
GEVAAR VOOR
ELEKTRISCHE SCHOK
NIET OPENEN



Om het risico op elektrische schokken te voorkomen mag dit product ALLEEN worden geopend door een erkende technicus wanneer er onderhoud nodig is. Koppel het product los van de elektrische voeding en van andere apparatuur als zich problemen voordoen. Stel het product niet bloot aan water of vocht.

Onderhoud:

Uitsluitend reinigen met een droge doek. Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.

Garantie:

Voor wijzigingen en veranderingen aan het product of schade veroorzaakt door een verkeerd gebruik van dit product, kan geen aansprakelijkheid worden geaccepteerd. Tevens vervalt daardoor de garantie.

Algemeen:

Wijziging van ontwerp en specificaties zonder voorafgaande mededeling onder voorbehoud.

Alle logo's, merken en productnamen zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van de respectievelijke eigenaren en worden hierbij als zodanig erkend.

Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor latere raadpleging.

Let op:



Dit product is voorzien van dit symbool. Dit symbool geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische producten niet met het gewone huisafval verwijderd mogen worden. Voor dit soort producten zijn er speciale inzamelingspunten.

ITALIANO

Installazione hardware:

Collegare la webcam al PC utilizzando la porta USB 2.0. Posizionare la webcam sulla scrivania o sul monitor. La distanza consigliata è 1 m. Una volta collegata la webcam al PC, compare il messaggio "Trovato nuovo hardware", come da immagine sottostante. Attendere alcuni secondi fino al termine dell'installazione dell'hardware.



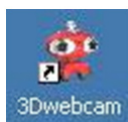
Installazione software:

Una volta posizionato il CD nel drive del CD-rom e dopo aver richiuso, attendere alcuni secondi fino a che non compare la seguente immagine.

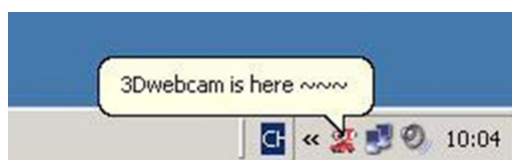


Fare clic sul tasto "Installazione camera web 3D" per installare il software 3D; attenersi alla seguente procedura:

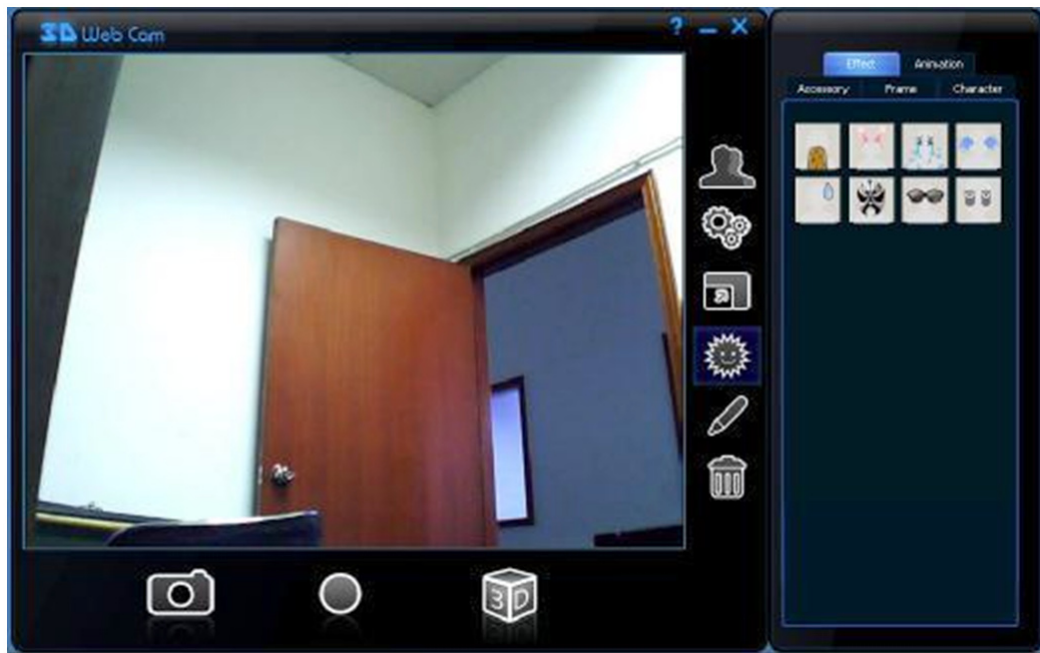
Fare doppio clic sull'icona che compare sul desktop. (cfr. immagine sotto)



Nell'area delle notifiche compare una finestra di pop-up a conferma del caricamento in corso del software. Dopo alcuni secondi, compare la seguente schermata:



Funzioni dei tasti:

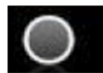


Finestra principale

Seconda finestra



Scatta foto



Registrazione



Modalità 3D



Modalità 2D



Regolazione 3D



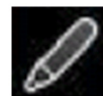
Impostazioni



Tutto schermo



Effetti



Graffiti

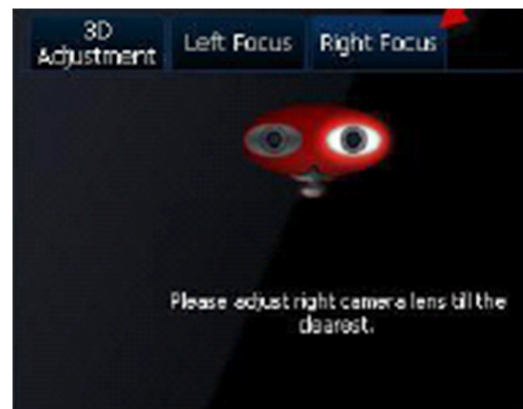
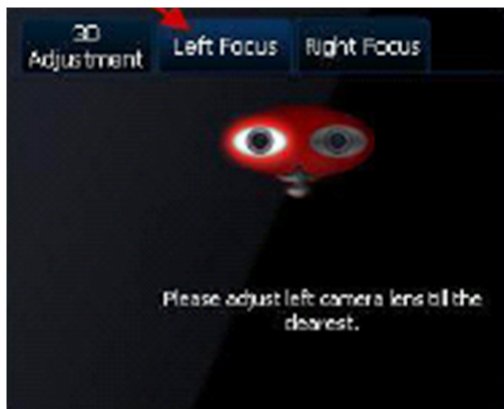
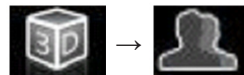


Cancella tutto

Messa a fuoco lenti 3D:

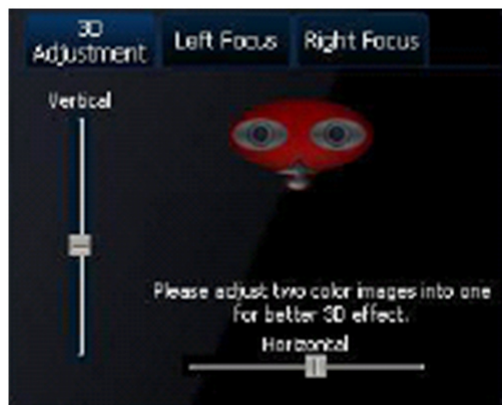
- Fare clic sul tasto modalità 3D
- Fare clic sul tasto regolazione 3D

Nella seconda finestra compare: messa a fuoco sinistra e messa a fuoco destra. Selezionare un oggetto a distanza di 1m da utilizzare come riferimento per mettere a fuoco le due lenti, una alla volta. Cfr. immagine sotto:



Regolazione 3D:

Fare clic sulla scheda di regolazione 3D per regolare la resa 3D, come mostrato nell'immagine seguente.



Nella finestra compaiono due immagini, una di colore rosso e una di color azzurro-verdastro. Cfr. immagine sotto:



È possibile regolare l'immagine facendo scivolare la barra verticale e orizzontale. Regolare le due immagini a colori creando un'immagine sovrapposta, come mostrato nell'immagine seguente:



Scatta foto/Registrazione:

Prima di scattare una foto o registrare un video, è necessario impostare la cartella "Salva".

Fare clic sul tasto di configurazione nella finestra principale, in cui è presente un'altra finestra sulla destra della finestra principale. Nella parte superiore sono disponibili le voci Scatta foto/Registrazione/Tempo.

Fare clic sulla scheda Scatta Foto o Registrazione, quindi fare clic su "Sfoglia" per selezionare la destinazione di salvataggio dei file. Cfr. immagine sotto:



Immagine 1

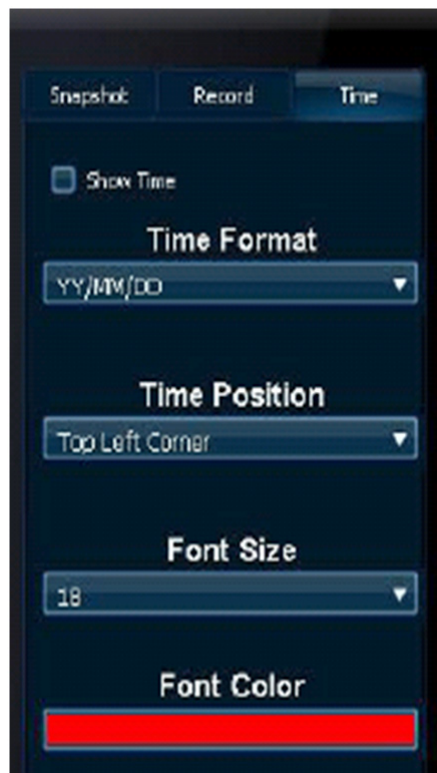


Immagine 2

Una volta terminate le impostazioni, è possibile iniziare a scattare le fotografie o registrare i video. I file verranno salvati nella destinazione selezionata.

Scatto ritardato:

Fare clic sul tasto Configurazioni nella finestra principale, quindi fare clic sul tasto Scatto foto nella seconda finestra. Selezionare Scatto ritardato e impostare il tempo per la foto. È altresì possibile selezionare la risoluzione desiderata. In seguito, è unicamente necessario fare clic sul tasto Scatta foto nella finestra principale per iniziare a scattare le foto.

Scatto continuo:

Una volta aperta la finestra Scatta foto, selezionare la risoluzione desiderata. Selezionare i fotogrammi desiderati. Quindi passare alla finestra principale per fare clic sul tasto Scatta foto e iniziare a scattare fotografie in modo continuativo.

Registrazione:

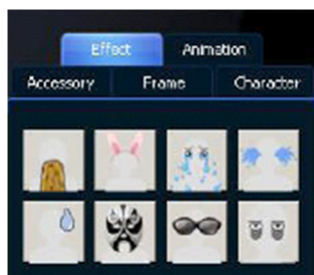
Una volta effettuato l'accesso alla finestra Configurazione, fare clic sulla scheda Registra in alto.

Selezionare il dispositivo desiderato, quindi tornare alla finestra principale e fare clic sul tasto Registrazione.

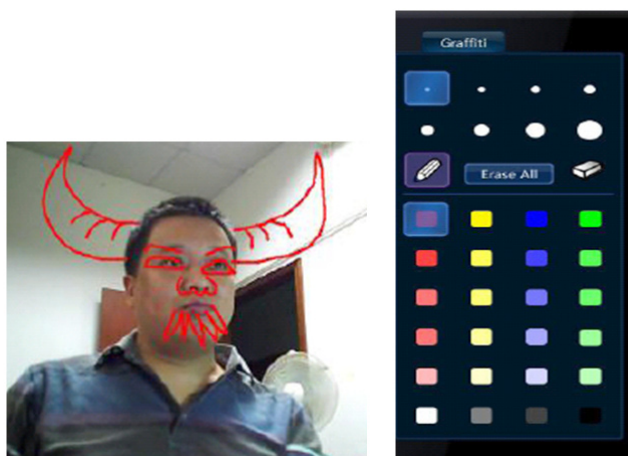
Funzioni extra:

Fare clic sul tasto Effetti nella finestra principale. Nella seconda finestra compaiono le schede Effetti e Animazione. È possibile selezionare l'effetto desiderato da tale finestra.

Per annullare gli effetti selezionati, fare clic sul tasto Cancella.



È inoltre disponibile la funzione Graffiti.



È altresì possibile utilizzare la webcam 3D con programmi di chat online.

Cfr. il manuale del programma di chat per potere usufruire di tale applicazione.

Precauzioni di sicurezza:



Per ridurre il rischio di shock elettrico, questo prodotto dovrebbe essere aperto SOLO da un tecnico autorizzato quando è necessario ripararlo. Scollegare il prodotto dall'alimentazione e da altri apparecchi se dovesse esserci un problema.

Non esporre il prodotto ad acqua o umidità.

Manutenzione:

Pulire solo con un panno asciutto. Non utilizzare solventi detergenti o abrasivi.

Garanzia:

Non sarà accettata alcuna garanzia o responsabilità in relazione a cambiamenti e modifiche del prodotto o a danni determinati dall'uso non corretto del prodotto stesso.

Generalità:

Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifica senza necessità di preavviso.

Tutti i marchi a logo e i nomi di prodotto sono marchi commerciali o registrati dei rispettivi titolari e sono riconosciuti come tali in questo documento.

Tenere questo manuale e la confezione per riferimento futuro.

Attenzione:



Il prodotto è contrassegnato con questo simbolo, con il quale si indica che i prodotti elettrici ed elettronici non devono essere gettati insieme ai rifiuti domestici. Per questi prodotti esiste un sistema di raccolta differenziata.

ESPAÑOL

Instalación de la webcam:

Conecte la webcam a su ordenador a través del puerto USB 2.0. Coloque la webcam sobre su escritorio o su pantalla. Lo óptimo es a una distancia de 1 metro (3 pies). Después de conectar la webcam a su ordenador, aparecerá en su pantalla un mensaje indicando "Se ha encontrado nuevo hardware". Espere algunos segundos hasta que la webcam quede totalmente instalada.



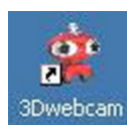
Instalación del software:

Introduzca el CD en la unidad para CD de su ordenador y después de cerrarla, espere algunos segundos hasta que aparezca la imagen que se muestra a continuación:



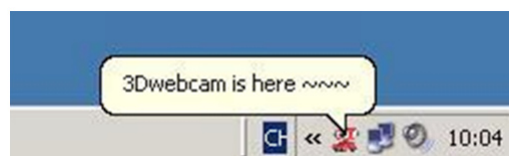
Pinche en la opción Instalación de la Webcam 3D para instalar el software 3D, siguiendo los pasos que aparecen a continuación:

Haga doble clic sobre el icono que aparece en el escritorio de su ordenador (vea la imagen abajo)



Posteriormente, aparecerá una ventana emergente en la sección de notificaciones, avisándole que el software está en proceso de instalación.

Después de algunos segundos, aparecerá en su pantalla el siguiente mensaje: su webcam 3D está aquí.



Funciones de los botones:



Ventana Principal

Ventana Secundaria



Instantánea



Grabar



Modalidad 3D



Modalidad 2D



Ajuste 3D



Configuración



Pantalla completa



Efectos



Graffiti

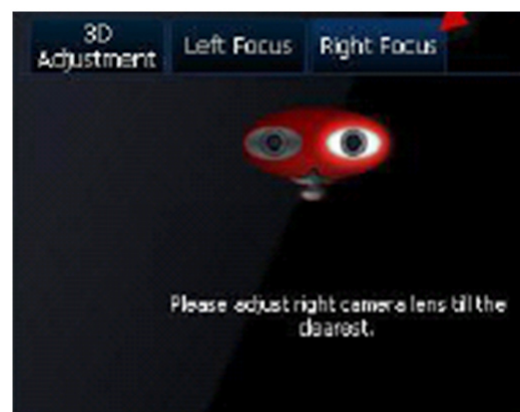
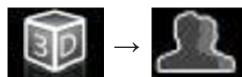


Borrar todo

Cómo enfocar el lente 3D:

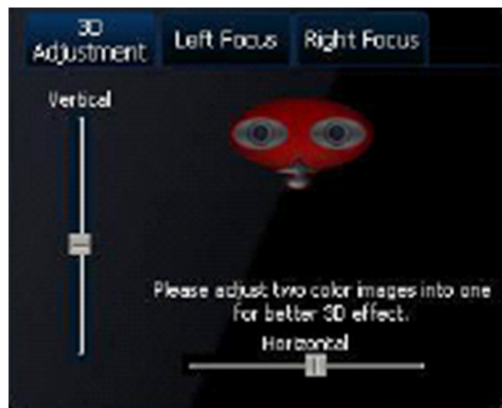
- Pinche en el botón de modalidad 3D
- Luego, pinche en el botón de ajuste 3D

En la ventana secundaria aparecerán las opciones para enfocar el lente izquierdo y enfocar el lente derecho. Elija un objeto que esté a 1 metro (3 pies) de distancia como referencia para enfocar ambos lentes por separado. Vea las imágenes que aparecen a continuación:



Ajuste 3D:

Pinche en la pestaña de ajuste 3D para ajustar la visión 3D, según se indica en la imagen siguiente.



Aparecerán dos imágenes en la ventana: una en color rojo y la otra en color cian, según se muestra en la siguiente imagen.



Usted puede ajustar la imagen moviendo la barra vertical y la barra horizontal. Ajuste las dos imágenes señaladas para que queden superpuestas en una sola imagen, según se indica a continuación.



Tomar una foto / grabar un vídeo:

Antes de tomar una foto o de grabar un vídeo, primero deberá seleccionar la opción “Guardar Archivo”. Pinche en el botón de configuración en la ventana principal y se abrirá otra ventana a la derecha de la ventana principal donde aparecen tres pestañas en la parte superior con las opciones para tomar fotos, grabar vídeos e indicar la hora.

Primero pinche en la pestaña de foto o grabar vídeo y, luego, pinche en el botón Examinar para elegir la ubicación donde desee guardar los archivos, según se muestra a continuación:



Foto 1



Foto 2

Después de haber seleccionado las opciones de configuración, puede empezar a tomar fotos o grabar vídeos. Los archivos serán guardados en la ubicación que haya seleccionado.

Fotos con temporizador automático:

Primero pinche en el botón Configuración en la ventana principal. Luego, pinche en el botón Instantánea en la ventana secundaria. Seleccione la opción foto con temporizador automático y programe el tiempo. También puede seleccionar la resolución deseada. Después de cumplir con los pasos anteriores, sólo pinche en el botón Instantánea en la ventana principal para tomar una foto.

Fotos continuas:

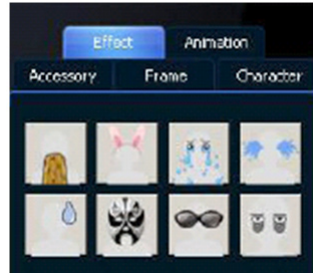
Abra la ventana para tomar una foto y seleccione la resolución deseada. Elija los cuadros deseados. Luego, abra la ventana principal y pinche en el botón Instantánea y empiece a tomar fotos continuas.

Grabar:

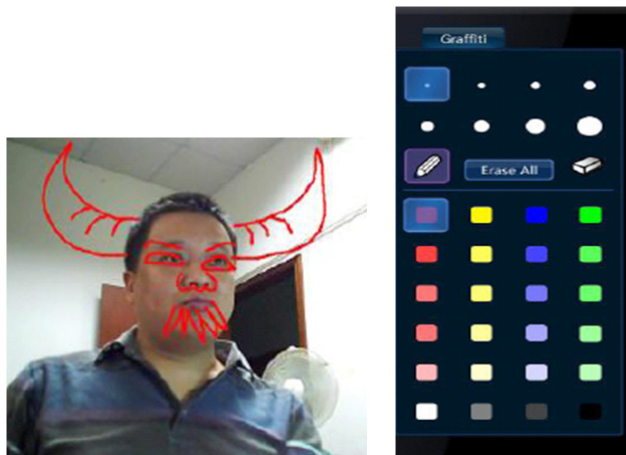
Ingrese a la ventana de configuración y pinche en la pestaña en la parte superior que da la opción para grabar. Seleccione el dispositivo que desee y luego vuelva a la ventana principal para pinchar en el botón Grabar.

Funciones adicionales:

Pinche en el botón Efectos en la ventana principal. Aparecerán dos pestañas en la ventana secundaria, una para efectos y la otra para animaciones. Puede seleccionar desde esa ventana los efectos que desee incluir. Para anular los efectos que haya seleccionado, pinche en el botón Borrar.



También incluye una función graffiti.



También se pueden usar con la webcam 3D las herramientas del Chat en línea. Puede consultar el manual de uso del programa chat para usarlo en esta aplicación.

Medidas de seguridad:



Para reducir el peligro de descarga eléctrica, este producto SÓLO lo debería abrir un técnico autorizado cuando necesite reparación. Desconecte el producto de la toma de corriente y de los otros equipos si ocurriera algún problema. No exponga el producto al agua ni a la humedad.

Mantenimiento:

Límpielo sólo con un paño seco. No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.

Garantía:

No se aceptará ninguna garantía o responsabilidad derivada de cualquier cambio o modificaciones realizadas al producto o daños provocados por un uso incorrecto del producto.

General:

Las ilustraciones y las especificaciones podrán sufrir cambios sin previo aviso.

Todas las marcas de logotipos y nombres de productos constituyen patentes o marcas registradas a nombre de sus titulares correspondientes, reconocidos como tal.

Conserve este manual y el embalaje en caso de futura necesidad.

Atención:



Este producto está señalizado con este símbolo. Esto significa que los productos eléctricos y electrónicos usados no deberán mezclarse con los desechos domésticos generales. Existe un sistema de recogida individual para este tipo de productos.

MAGYAR

Hardver telepítése:

Csatlakoztassa a webkamerát a számítógép 2.0-ás USB csatlakozójához. Helyezze a webkamerát az asztalra vagy a monitorra. Az ideális távolság 1m. A webkamera csatlakoztatása után, az "Új hardver" üzenet jelenik meg a képernyőn, ahogy az a következő képet is látható. Kérjük, várjon néhány másodpercet, míg a hardver telepítése befejeződik.



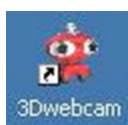
Szoftver telepítése:

A CD-lemez CD-rom-ba történő behelyezése és bezárása után várjon néhány másodpercet, és a következő kép jelenik meg.

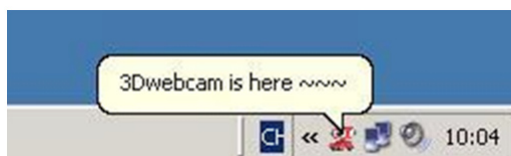


A 3D szoftver telepítéséhez kattintson a "3D webkamera beállítása" gombra, majd kövesse a következő lépéseket:

Kattintson duplán az asztalon megjelenő ikonra. (lásd a lenti képet)



Egy felbukkanó üzenet fog megjelenni a képernyőn, ami azt jelzi, hogy a szoftver betöltése folyamatban van. Néhány másodperc elteltével a következő felirat jelenik meg a képernyőn:



Gombfunkciók:



Fő ablak

Második ablak



Pillanattfelvétel



Felvétel



3D mód



2D mód



3D beállítás



Beállítások



Teljes képernyő



Effektusok



Graffiti

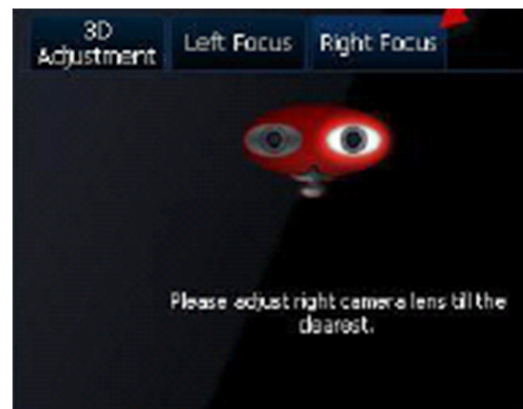
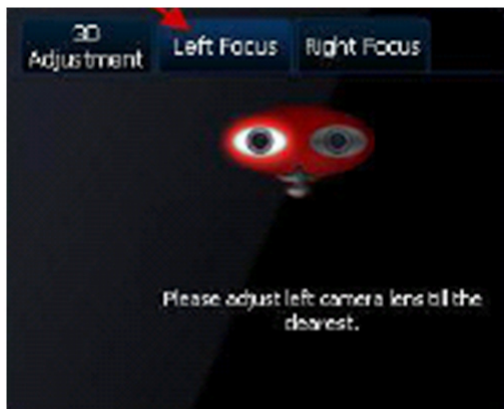
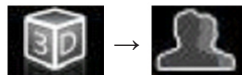


Összes törlése

3D objektív fókusz:

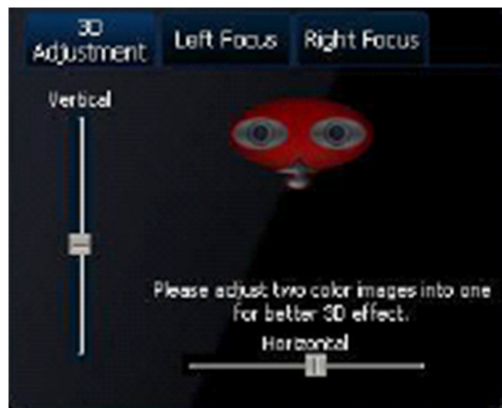
- Kattintson a 3D mód gombra
- Kattintson a 3D beállítás gombra

A második ablakban megjelenik a Bal Fókusz és a Jobb Fókusz. Kérjük, válasszon ki egy olyan tárgyat, amely 1 méterre helyezkedik el webkamerától. Ez a tárgy referenciaként szolgál a lencsék külön történő fókuszálásához. Lásd a lenti képeket:



3D beállítás:

A 3D teljesítmény beállításához kattintson a 3D beállítás gombra, ahogy az a lenti képen is látható.



A képernyőn két képet fog látni, egy pirosan és egy ciánt. Lásd a lenti képet:



A képet a függőleges és vízszintes sáv segítségével állíthatja be. Úgy állítsa be a képeket, hogy azok fedjék egymást:



Pillanatfelvétel / Felvétel:

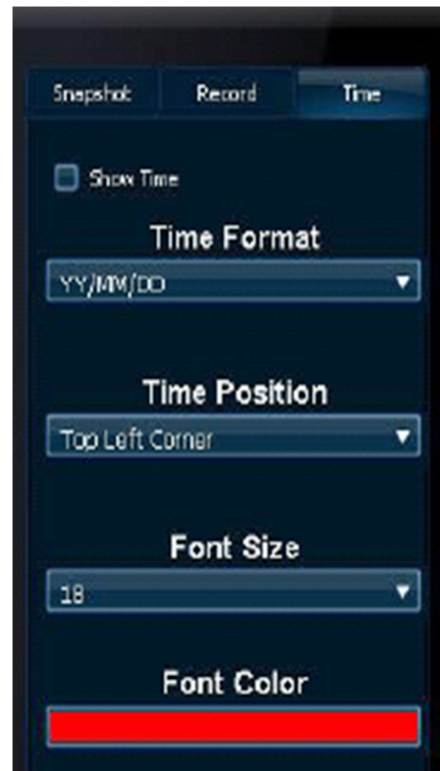
Kép készítése vagy videó rögzítése előtt meg kell határozni egy "Mentési mappát".

Kattintson a fő ablakban található Konfiguráció gombra, ekkor egy másik ablak fog megjelenni a fő ablaktól jobbra. Az ablak tetejét három fül látható: Pillanatfelvétel/Felvétel/Idő.

Kattintson a Pillanatfelvétel vagy a Felvétel gombra, majd a fájlok mentési helyének megadásához kattintson a "Tallózás" gombra. Lásd a lenti képet:



1. kép



2.kép

A beállítások befejezése után elkezdhet fényképeket vagy videókat rögzíteni. A fájlok az Ön által megadott mappába kerülnek mentésre.

Késleltetett felvétel:

Kattintson a fő ablakban található konfiguráció gombra, majd a második ablakban található Pillanatfelvétel gombra. Válassza ki a Késleltetett felvétel elemet, majd állítsa be a fényképezési időt. Szükség esetén a felbontást is megadhatja. A kép elkészítéséhez mindössze a fő ablakban található Pillanatfelvétel gombra kell kattintania.

Sorozatkép:

A Pillanatfelvétel ablak megnyitása után válassza ki a kívánt felbontást. Válassza ki a kívánt keretet. Ezután nyissa meg a fő ablakot, kattintson a Pillanatfelvétel gombra és kezdje meg a sorozatfelvétel rögzítését.

Felvétel:

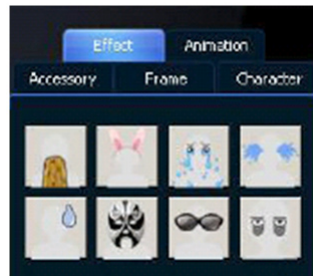
A konfiguráció ablak megnyitása után kérjük, kattintson a fent található Felvétel fülre.

Válassza ki a kívánt eszközt, majd menjen a fő ablakra és kattintson a Felvétel gombra.

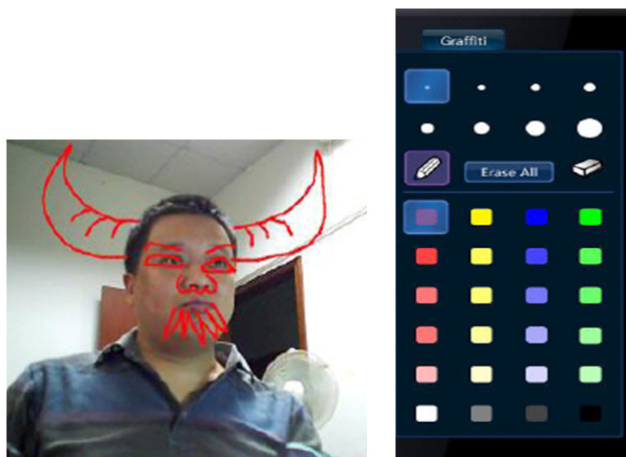
Extra funkciók:

A fő ablakban kattintson az Effektus gombra. A második ablakban az Effektus és az Animáció fülek jelennek meg. A kívánt effektust ebben az ablakban választhatja ki.

A kiválasztott effektusok törléséhez kattintson a Törlés gombra.



Ezen felül egy graffiti funkció is elérhető.



A 3D webkamera online cseteléshez is használható.

A webkamera csetprogramokban történő használatához tekintse meg a program kézikönyvét.

Biztonsági óvintézkedések:



VIGYÁZAT!
ÁRAMÜTÉS VESZÉLYEI
NE NYISSA FEL!

Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében ezt a terméket **KIZÁRÓLAG** a márkaszerviz képviselője nyithatja fel. Hiba esetén húzza ki a termék csatlakozóját a konnektorból, és kösse le más berendezésekről. Vigyázzon, hogy ne érje a terméket víz vagy nedvesség.

Karbantartás:

Csak száraz ronggyal tisztítsa. Tisztító- és súrolószerek használatát mellőzze.

Jótállás:

Nem vállalunk jótállást és felelősséget a terméken végzett változtatás vagy módosítás vagy a termék helytelen használata miatt bekövetkező károkért.

Általános tudnivalók:

A kivétel és a műszaki jellemzők előzetes értesítés nélkül is módosulhatnak.

Minden logó, terméknév és márkanev a tulajdonosának márkaneve vagy bejegyzett márkaneve, azokat ennek tiszteletben tartásával említjük.

Őrizze meg ezt az útmutatót és a csomagolást.

Figyelem:



Ezt a terméket ezzel a jelöléssel láttuk el. Azt jelenti, hogy az elhasznált elektromos és elektronikus termékeket tilos az általános háztartási hulladékhoz keverni. Begyűjtésüket külön begyűjtő létesítmények végzik.

SUOMI

Laitteiston asennus:

Yhdistä webkamera tietokoneeseesi USB 2.0-portin kautta. Aseta webkamera pöydän tai näytön päälle. Paras etäisyys on noin 1 metri. Kun olet yhdistänyt webkameran tietokoneellesi, näet "Found New Hardware" -viestin kuten alla. Odota muutama sekunti kunnes laiteasennus on valmis.

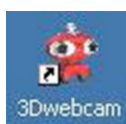


Ohjelmiston asennus:

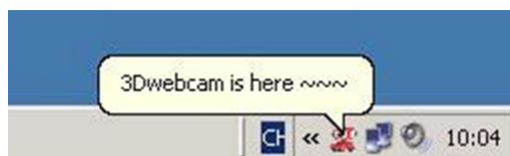
Kun olet laittanut CD-levyn levyasemaan ja sulkenut sen, odota muutama sekunti ja näet alla olevan kuvan.



Napsauta "3D Web Camera Setup" -painiketta asentaaksesi 3D -ohjelmiston ja seuraa näitä ohjeita: Kaksoisnapsauta kuvaketta, joka ilmestyy työpöydällesi. (Katso alla olevaa kuvaa)



Näet ponnahdusviestin ilmoitusalueella, joka näyttää, että ohjelmistoa ladataan. Muutaman sekunnin jälkeen näet tämän ruudun:



Painiketoiminnot:



Pääikkuna

Sivukkuna



Valokuva



Nauhoitus



3D -tila



2D -tila



3D-säätö



Asetukset



Koko näyttö



Efektit



Graffiti

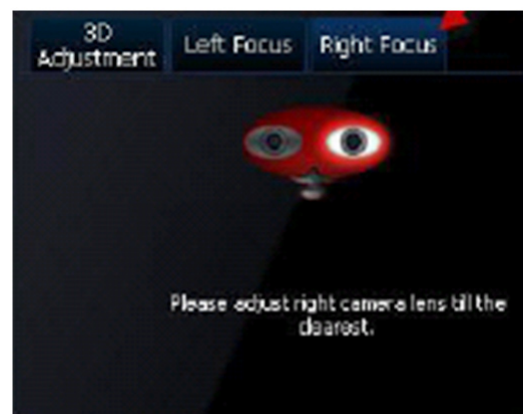
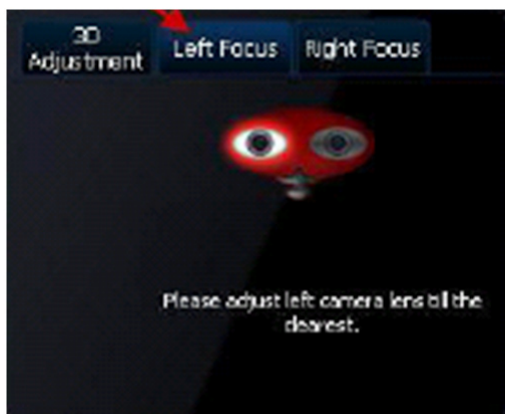
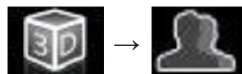


Pyyhi kaikki

3D -linssikohdistus:

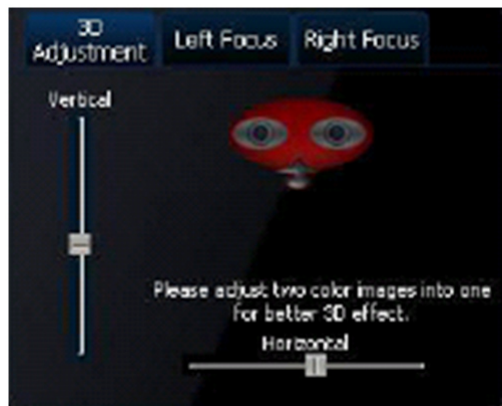
- Napsauta 3D-tila painiketta
- Napsauta 3D- säätö painiketta

Vasen (Left Focus) ja oikea kohdistus (Right Focus) löytyvät sivukunasta. Valitse viitekohteeksi kohde, joka on noin metrin päässä, niin että pystyt kohdistamaan molemmat linssit erikseen. Katso alla olevia kuvia:



3D-säätö:

Napsauta 3D -säätöpainiketta säätääksesi 3D-toimintoja, kuten alla olevassa kuvassa.



Näet ikkunassa kaksi eri kuvaa, toinen on punainen ja toinen turkoosi. Katso alla olevaa kuvaa:



Voit säätää kuvaa vierittämällä pysty-ja poikkipalkeista. Säädä kaksi erillistä värikuvaa yhdeksi kuvaksi kuten alla olevassa kuvassa:



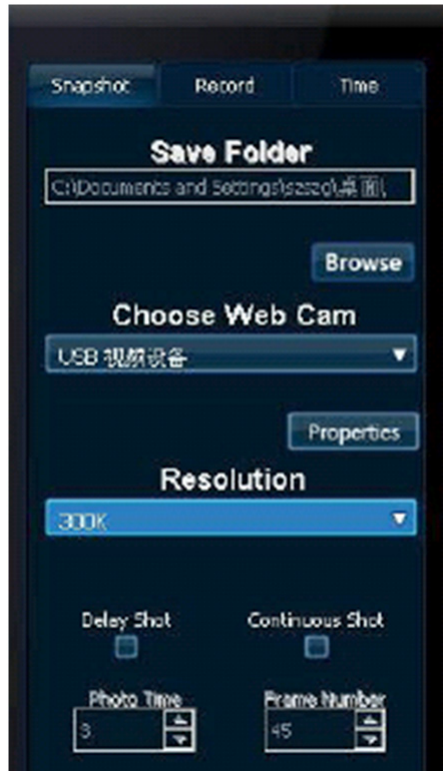
Valokuva / nauhoitus:

Ennen kuvan ottamista tai videon nauhoittamista, aseta ensin tallennuskansio ("Save Folder").

Napsauta konfigurointipainiketta pääikkunassa, ja lisäikkuna ilmestyy pääikkunan oikealle puolelle.

Yläosassa ovat valokuva/nauhoitus/aika -valinnat.

Napsauta kuva- tai nauhoituspainiketta, napsauta sitten "Browse" (selaa) ja valitse paikka, johon tiedostot tallennetaan. Katso allaolevaa kuvaa:



Kuva 1



Kuva 2

Nyt kun asetukset ovat valmiit, voit alkaa ottaa valokuvia tai videokuvaa. Tiedostot tallennetaan valitsemaasi paikkaan.

Itselaukaisin:

Napsauta konfiguraatiopainiketta pääikkunassa, napsauta sitten valokuvapainiketta toisessa ikkunassa.

Valitse itselaukaisin (Delay Shot) ja aseta viiveen aika. Voit valita myös haluamasi resoluution. Sen jälkeen tarvitsee vain napsauttaa valokuvapainiketta pääikkunassa ottaaksesi kuvan.

Valokuvasarja:

Kun avaat valokuvaikkunan, valitse haluttu resoluutio. Valitse haluamasi kehykset. Mene sitten pääikkunaan, napsauta valokuvapainiketta ja aloita valokuvasarajan ottaminen.

Nauhoitus:

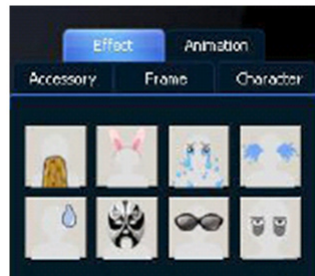
Kun olet konfiguraatioikkunassa, napsauta nauhoituspainiketta yläosassa.

Valitse haluamasi laite, mene sitten pääikkunaan ja napsauta nauhoituspainiketta.

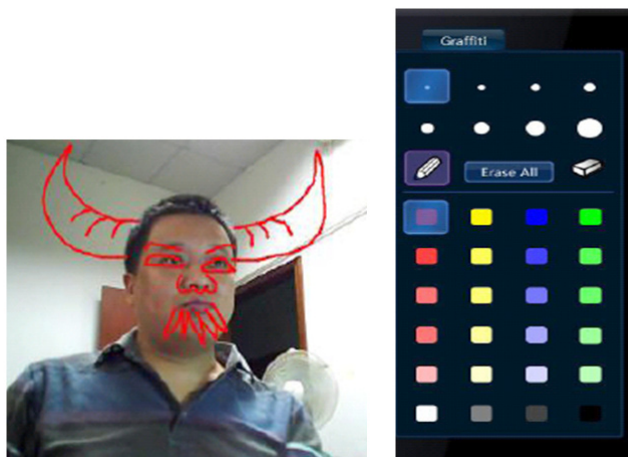
Extratoiminnot:

Napsauta efektipainiketta pääikkunassa. Näet efekti- ja animaatiopainikkeet toisessa ikkunassa. Voit valita ikkunasta haluamasi efektin.

Peruttaaksesi valitut efektit, napsauta Erase-painiketta (pyyhi).



Saatavilla on myös graffiti-toiminto



3D –webkameraa voidaan käyttää myös chat-ohjelmien kanssa.

Katso ohjekirjasta lisätietoja chat-ohjelmien käytöstä sovelluksessa.

Turvallisuuteen liittyvät varoitukset:



HUOMIO
SÄHKÖISKUVAARA
ÄLÄ AVAA



Sähköiskun riskin pienentämiseksi, AINOASTAAN valtuutettu huoltohenkilö saa avata tämän laitteen huoltoa varten. Jos ongelmia ilmenee, irrota laite verkkovirrasta ja muista laitteista. Älä altista laitetta vedelle äläkä kosteudelle.

Huolto:

Puhdista ainoastaan kuivalla kankaalla. Älä käytä liuottimia tai hankausaineita.

Takuu:

Takuu ja vastuuvollisuus mitätöityvät, jos tuote vaurioituu siihen tehtyjen muutoksien tai sen väärinkäytön takia.

Yleistä:

Muutoksia malliin ja teknisiin ominaisuuksiin voidaan tehdä ilmoituksetta.

Kaikki logot, merkit ja tuotenimet ovat niiden vastaavien omistajien tuotemerkkejä tai rekisteröityjä tuotemerkkejä ja niitä on käsiteltävä sellaisina.

Säilytä käyttöohjeet ja pakkaus myöhempiä käyttötarvetta varten.

Huomio:



Tuote on varustettu tällä merkillä. Se merkitsee, ettei käytettyjä sähkö- tai elektronisia tuotteita saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Kyseisille tuotteille on olemassa erillinen keräysjärjestelmä.

SVENSKA

Installation av hårdvara:

Anslut kameran till din PC via USB-porten. Placera kameran på ditt skrivbord eller din monitor. Optimalt avstånd är cirka 1 meter. Efter anslutning av kameran till din PC ser du meddelandet "Ny hårdvara upptäckt" enligt bilden nedan. Vänta tills hårdvaru-installationen är slutförd.

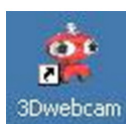


Installation av programvara:

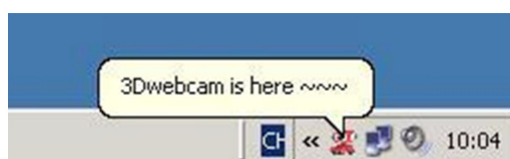
Mata in CD-skivan i din PC och vänta tills du ser bilden nedan.



Klicka på "3D Web Camera Setup"-knappen för att installera 3D-programvaran och följ dessa steg: Dubbelklicka på ikonen som nu ligger på skrivbordet. (se bild nedan)



Du ser en liten pop-up nere i aktivitetsfältet som indikerar att programvaran laddas. Efter några sekunder ser du denna skärm:



Knapp-funktioner:



Huvudfönster

Andra-fönster



Snapshot



Spela in



3D-läge



2D-läge



3D-justering



Inställningar



Helskärm



Effekter



Graffiti

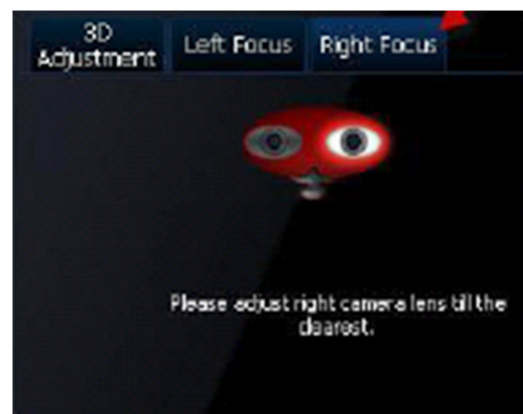
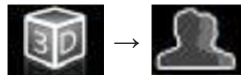


Radera allt

3D Linsfokus:

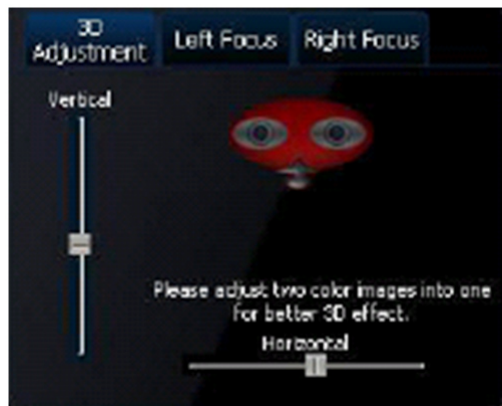
- Klicka på knappen "3D-läge"
- Klicka på knappen "3D-justering"

Du hittar Vänsterfokus och Högerfokus i Andra-fönstret. Välj ett objekt som är 1m bort som referens för fokusering av bägge linserna separat. Se bilderna nedan:



3D-justering:

Klicka på fliken "3D-justering" för att justera 3D-visning, enligt bilden nedan.



Du kommer att se två bilder i fönstret, en röd och en cyanfärgad. Se bilden nedan:



Du kan justera bilden med den vertikala resp. horisontella rullisten. Justera de två färgbilderna till en överlappande bild som på bilden nedan:



Snapshot/Inspelning:

Innan du tar bilder eller spelar in en video, måste du först ställa in din Filmapp.

Klicka på knappen "Konfigurering" i huvudfönstret så öppnas Andra-fönstret till höger. Längst upp finns flikarna Snapshot/Spela in/Tid.

Klicka på Snapshot- eller Spela in-fliken och sedan på "Bläddra" för att välja var du vill spara filerna. Se bilden nedan:

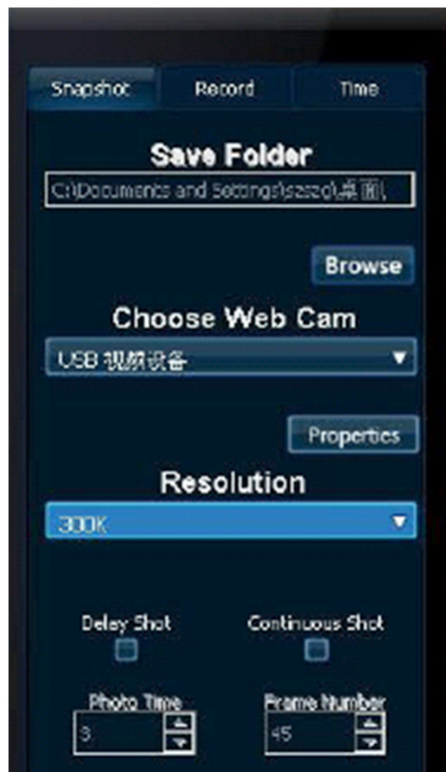


Bild 1

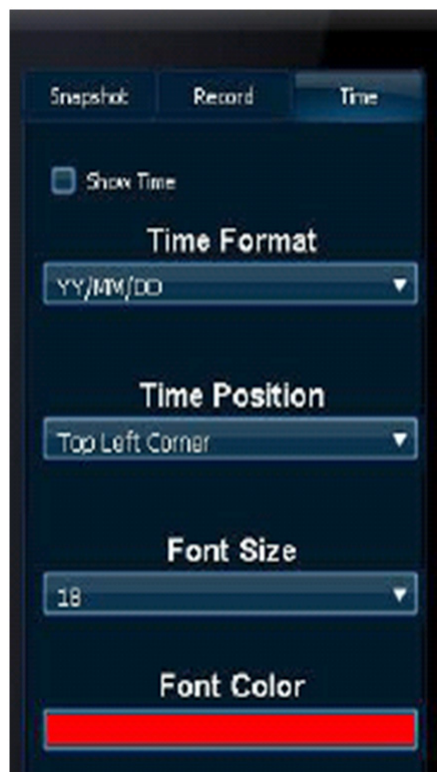


Bild 2

Nu när inställningarna är gjorda kan du börja ta bilder eller spela in videofilmer. Filerna sparas i den mapp du just valt.

Foto med fördröjning:

Klicka på knappen "Konfigurering" i huvudfönstret, klicka sedan på knappen "Snapshot" i Andra-fönstret. Välj "Fördröj bild" och ställ in fototid. Du kan också välja den upplösning du vill ha. Därefter klickar du bara på knappen "Snapshot" i huvudfönstret för att ta en bild.

Kontinuerlig bildtagning:

Efter att du öppnat Snapshot-fönstret, väljer du önskad upplösning. Välj bild-intervall och gå sedan till huvudfönstret och klicka på knappen "Snapshot" för att starta kontinuerlig bildtagning.

Spela in:

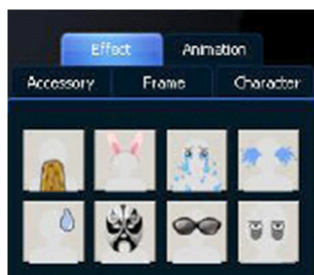
I "Konfigurering"-fönstret klickar du fliken "Spela in" längst upp.

Välj den enhet du vill använda, gå sedan till huvudfönstret och klicka på knappen "Spela in".

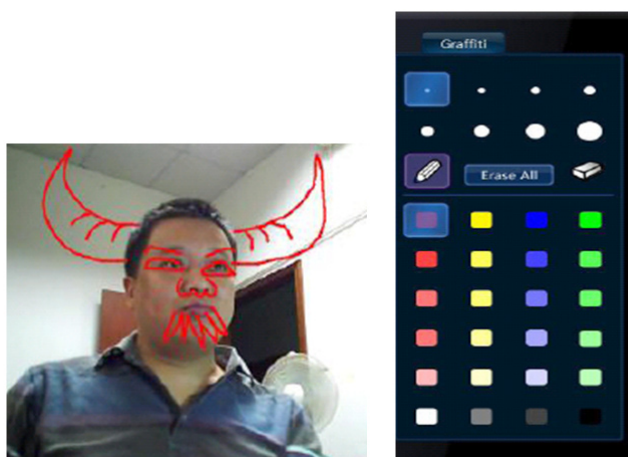
Extra funktioner:

Klicka på knappen "Effekt" i huvudfönstret. Du ser nu flikarna "Effekt" och "Animation" i Andra-fönstret. Du kan välja önskad effekt från det fönstret.

För att avbryta de effekter du valt klickar du på knappen "Radera".



Det finns också en graffiti-funktion.



Det går också att använda din 3D webcam med olika chattprogram.

Se instruktionerna för chattprogrammet, där står hur du använder en webcam i chatten.

Säkerhetsanvisningar:



För att minska risken för elektriska stötar bör denna produkt ENDAST öppnas av behörig tekniker när service behövs. Dra ut strömkabeln från eluttaget och koppla ur all annan utrustning om något problem skulle uppstå. Utsätt inte produkten för

vatten eller fukt.

Underhåll:

Rengör endast med torr trasa. Använd inga rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel eller slipmedel.

Garanti:

Ingen garanti gäller vid ändringar eller modifieringar av produkten eller för skador som har uppstått på grund av felaktig användning av denna produkt.

Allmänt:

Utseende och specifikationer kan komma att ändras utan föregående meddelande.

Alla logotyper och produktnamn är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör sina ägare och är härmed erkända som sådana.

Behåll bruksanvisningen och förpackningen för eventuellt framtida behov.

Obs!



Produkten är märkt med denna symbol som betyder att använda elektriska eller elektroniska produkter inte får slängas bland vanliga hushållssopor. Det finns särskilda återvinningssystem för dessa produkter.

ČESKY

Instalace hardware:

Připojte webkameru k vašemu PC pomocí USB 2.0 portu. Umístěte webkameru na stůl nebo na monitor. Neoptimálnější vzdálenost je asi 1 m/3 stopy. Po připojení webkamery k vašemu PC uvidíte zprávu "Found New Hardware" (Nalezen nový hardware), která je vyobrazena na obrázku níže. Vyčkejte prosím několik sekund, dokud nebude instalace hardware ukončena.

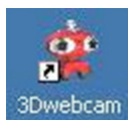


Instalace software:

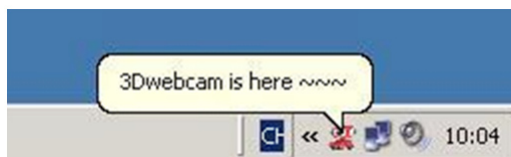
Po vložení CD do mechaniky CD-ROM a jejím uzavření se po několika sekundách objeví okno zobrazené níže.



Klikněte na tlačítko "3D Web Camera Setup" (Nastavení 3D webkamery) a proveďte následující kroky: Klikněte dvakrát na ikonu, která se objevila na pracovní ploše. (viz obrázek níže)



V oznamovací oblasti se objeví překryvné okno oznamující, že se software spouští. Po několika sekundách uvidíte následující zprávu:



Funkce tlačítek:



Hlavní okno

Druhé okno



Snapshot
(snímek)



Record
(záznam)



3D mode
(3D režim)



2D mode
(2D režim)



3D adjustment
(nastavení 3D režimu)



Settings
(nastavení)



Full screen
(celá obrazovka)



Effects
(efekty)



Graffiti
(Graffiti)

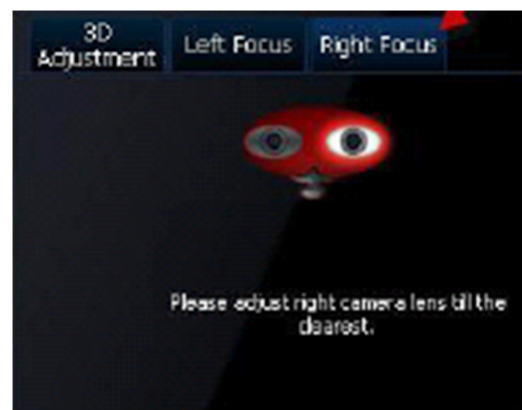
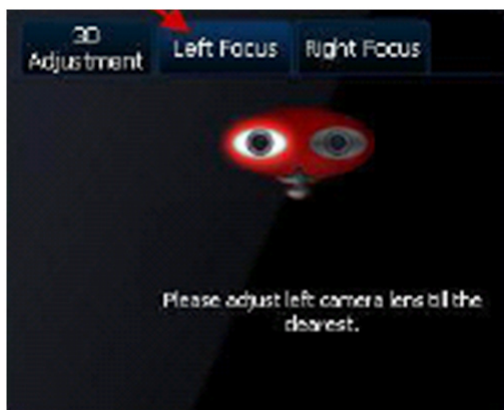
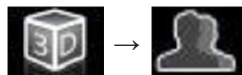


Erase all
(vymazání celého obsahu)

Zaostření 3D objektivů:

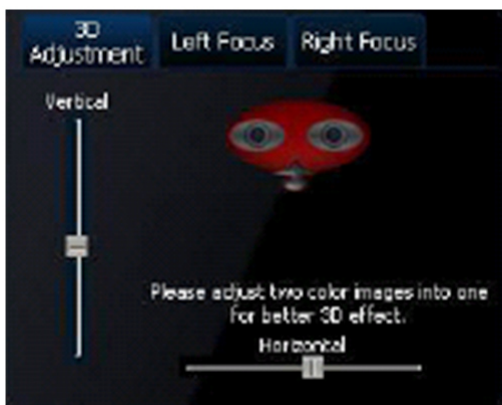
- Klikněte na tlačítko 3D mode (3D režim)
- Klikněte na tlačítko 3D adjustment (3D nastavení)

V druhém okně uvidíte obrazovku Left Focus (levého zaostření) a Right Focus (pravého zaostření). Vyberte prosím nějaký objekt ve vzdálenosti 1 m/3 stop, který bude sloužit jako referenční bod nezávislého zaostření obou objektivů. Viz obrázky níže:



3D adjustment (3D nastavení):

Klikněte na kartu 3D adjustment (3D nastavení) k nastavení 3D obrazu jak je znázorněno na obrázku níže.



V okně uvidíte dva obrazy, jeden červený a druhý tyrkysový. Viz obrázek níže:



Obraz můžete nastavit posunováním svislého a vodorovného posuvníku. Nastavte dva barevné obrazy tak, aby se překrývaly v jeden, jak je znázorněno na obrázku níže:



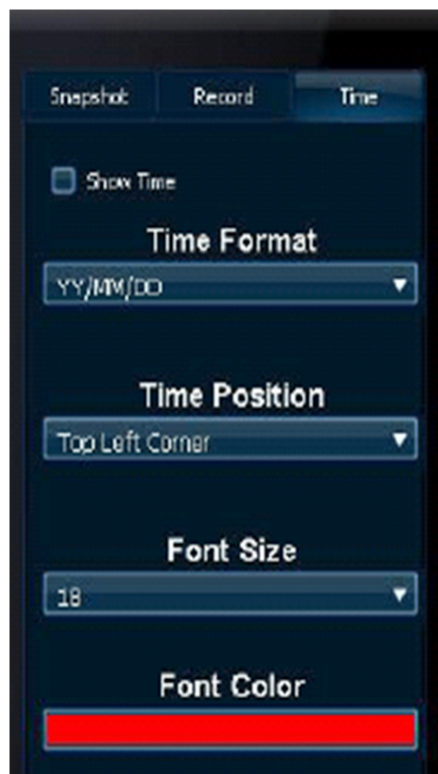
Snímek/záznam:

Před pořízením snímku nebo záznamu videa musíte nejprve určit "Save Folder" (složku kde budou uloženy). Klikněte na tlačítko Configuration (konfigurace) v hlavním okně, vpravo od něho se objeví další okno. V jeho horní části jsou karty pro nastavení Snapshot/Record/Time (snímek/záznam/čas).

Klikněte na kartu Snapshot (snímek) nebo Record (záznam) a potom na "Browse" (prohlížení složek) k výběru místa, kde budou soubory ukládány. Viz obrázek níže:



Obr. 1



Obr. 2

Po ukončení nastavení můžete pořizovat snímky či zaznamenávat video. Soubory budou ukládány na místo, které jste předtím určili.

Nastavení samospouště:

Klikněte na tlačítko Configuration (konfigurace) v hlavním okně a poté klikněte na tlačítko Snapshot (snímek) v druhém okně. Zvolte Delay Shot a nastavte časově samospoušť. Také můžete zvolit požadované rozlišení. Poté stačí k pořízení snímku kliknout na tlačítko Snapshot v hlavním okně.

Sekvenční snímky:

Po otevření okna Snapshot (snímek), zvolte požadované rozlišení. Zvolte požadovaný počet snímků. Poté k pořízení sekvenčních snímků klikněte v hlavním okně na tlačítko Snapshot (snímek).

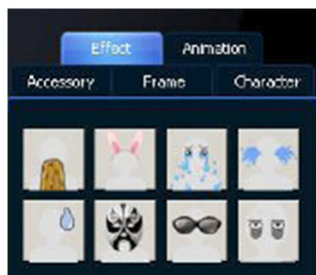
Záznam:

Po zobrazení okna Configuration (konfigurace) klikněte v jeho horní části na kartu Record (záznam). Zvolte požadované zařízení a poté v hlavním okně klikněte na tlačítko Record (záznam).

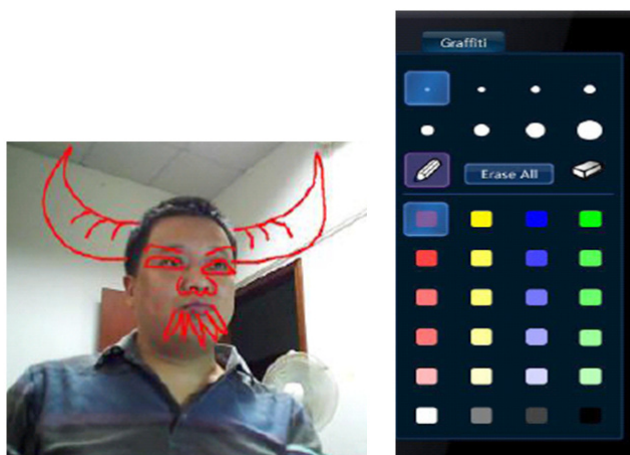
Dodatečné funkce:

V hlavním okně klikněte na tlačítko Effect (efekty). V druhém okně uvidíte karty Effect (efekty) a Animation (animace). V tomto okně si můžete vybrat libovolný efekt.

Ke zrušení vybraných, aplikovaných efektů klikněte na tlačítko Erase (vymazat).



Tato webkamera také disponuje funkcí graffiti.



Tuto 3D webkameru lze také použít při internetovém chatu.

Nahlédněte do manuálu programu internetového chatu.

Bezpečnostní opatření:



UPOZORNĚNÍ
NEBEZPEČÍ ÚRAZU
ELEKTRICKÝM PROUDEM
OPPNÁ INTE



Abyste snížili riziko úrazu elektrickým šokem, měl by být tento výrobek otevřen POUZE autorizovaným technikem, je-li to nezbytné. V případě, že dojde k závadě, odpojte výrobek ze sítě a od jiných zařízení. Výrobek nevystavujte vodě nebo vlhkosti.

Údržba:

K čištění používejte pouze suchý hadřík. Nepoužívejte čisticí rozpouštědla ani abrazivní prostředky.

Záruka:

Jakékoli změny, modifikace nebo poškození zařízení v důsledku nesprávného zacházení se zařízením ruší platnost záruční smlouvy.

Obecné upozornění:

Design a specifikace výrobku mohou být změněny bez předchozího upozornění.

Všechna loga a obchodní názvy jsou registrované obchodní značky příslušných vlastníků a jsou chráněny zákonem.

Pro budoucí použití uschovejte tento návod a obal.

Upozornění:



Tento výrobek je označen tímto symbolem. To znamená, že se s výrobkem musí zacházet jako s nebezpečným elektrickým a elektronickým odpadem a nelze jej po skončení životnosti vyhazovat s běžným domácím odpadem. Pro likvidaci těchto výrobků existují zvláštní sběrná střediska.

ROMÂNĂ

Instalare Hardware:

Conectați camera web la computerul dumneavoastră folosind portul USB 2.0. Așezați camera pe birou sau pe monitor. Distanța recomandată este de aproximativ 1 m/3 picioare. După ce ați conectat camera web la computer, pe ecran va apărea mesajul „Found New Hardware” („Hardware nou detectat”) după cum se arată mai jos. Așteptați câteva secunde până ce instalarea este finalizată.



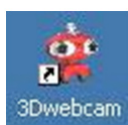
Instalare Software:

După ce ați introdus CD-ul în cititorul CD-rom și l-ați închis, așteptați câteva secunde iar apoi pe ecran va apărea imaginea de mai jos.



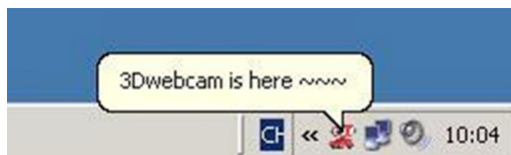
Apăsați butonul „3D Web Camera Setup” („Instalare cameră web 3D”) pentru a instala programul 3D și parcurgeți următoarele etape:

Dați dublu clic pe icoana care va apărea pe ecran. (conform imaginii de mai jos)



În zona de notificare va apărea o fereastră pop-up care vă indică faptul că software-ul este în curs de încărcare.

După câteva secunde veți vedea ecranul de mai jos:

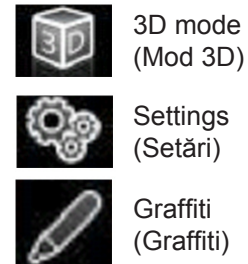
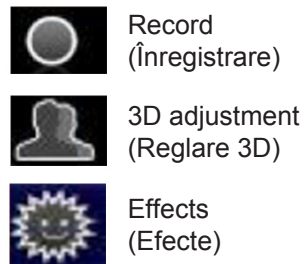
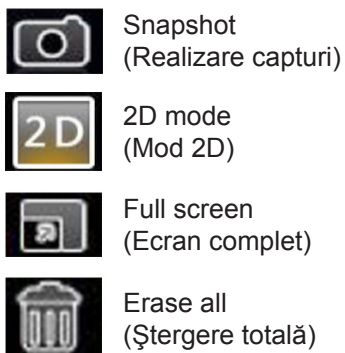


Funcții butoane:



Fereastră principală

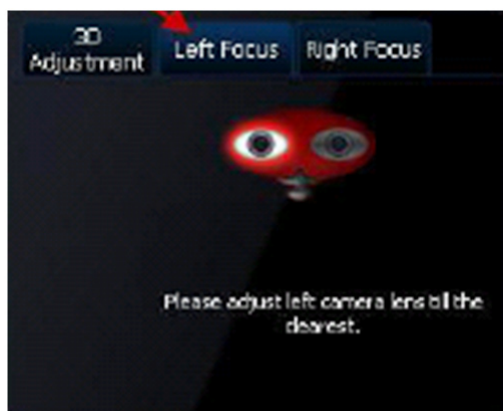
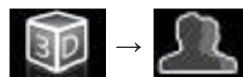
Fereastră secundară



Focalizare lentile 3D:

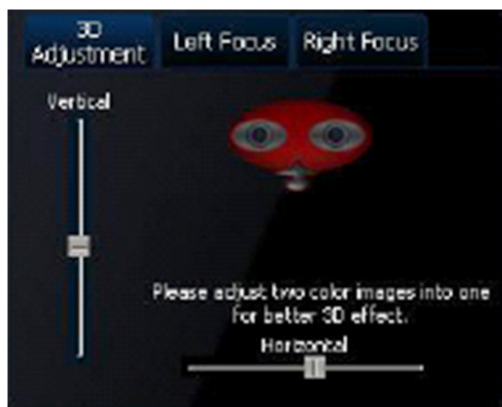
- Dați clic pe butonul 3D mode (mod 3D)
- Dați clic pe butonul 3D adjustment (reglare 3D)

În a doua fereastră veți găsi butoanele Left Focus (Focalizare stânga) și Right Focus (Focalizare dreapta). Alegeți ca referință un obiect care se află la o distanță de 1m/3picioare pentru a focaliza ambele lentile separat. Priviți imaginile de mai jos:



Reglare 3D:

Dați clic pe câmpul 3D adjustment (reglare 3D) pentru a regla performanța 3D, după cum se indică în imaginea de mai jos.



Veți vedea două imagini în fereastră, una roșie și una bleu. Priviți imaginea de mai jos:



Puteți regla imaginea mutând bara orizontală și verticală. Suprapuneți cele două imagini color astfel încât să obțineți o singură imagine după cum se arată mai jos:

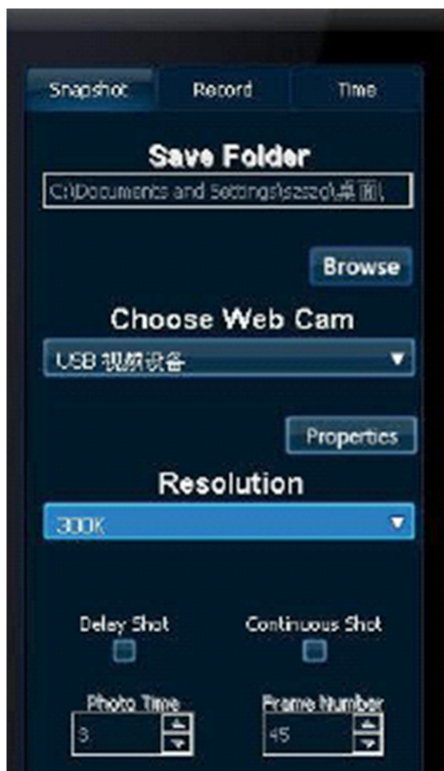


Realizare capturi / Înregistrare:

Înainte de a realiza o captură sau de a înregistra un clip video, trebuie să setați mai întâi „Save Folder” („Salvare director”).

Dați clic pe butonul Configuration (Configurare) din fereastra principală și va apărea o altă fereastră în partea dreaptă a celei principale. În partea de sus se găsesc câmpurile cu opțiuni Snapshot/Record/Time (Realizare capturi/Înregistrare/Oră).

Dați clic în câmpul Snapshot (Realizare capturi) sau Record (Înregistrare), apoi apăsați „Browse” (Navigare) pentru a alege locația unde doriți să salvați fișierele. Priviți imaginea de mai jos:



Imagine 1



Imagine 2

În acest moment, după finalizarea setărilor, puteți începe să realizați capturi sau să înregistrați clipuri video. Fișierele vor fi salvate în locația pe care ați ales-o.

Realizare captură unică:

Dați clic pe butonul Configuration (Configurare) din fereastra principală, apoi apăsați butonul Snapshot (Realizare capturi) din cea de-a doua fereastră. Selectați Delay Shot (Captură unică) și setați ora. Puteți de asemenea să alegeți rezoluția dorită. Apoi, tot ce trebuie să faceți este să dați clic pe butonul Snapshot (Realizare capturi) din fereastra principală pentru a realiza o captură.

Realizare capturi continue:

După deschiderea ferestrei Snapshot (Realizare capturi) alegeți rezoluția dorită. Selectați cadrele preferate. Apoi mergeți la fereastra principală și apăsați butonul Snapshot (Realizare capturi) și începeți să realizați capturi continue.

Înregistrare :

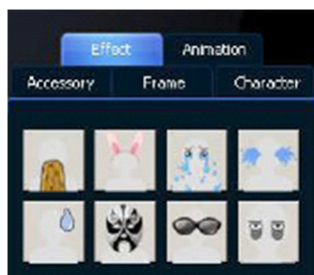
După ce ați ajuns la fereastra Configuration (Configurare), dați clic pe câmpul Record (Înregistrare) aflat în partea de sus.

Alegeți dispozitivul dorit, apoi mergeți la fereastra principală și dați clic pe butonul Record (Înregistrare).

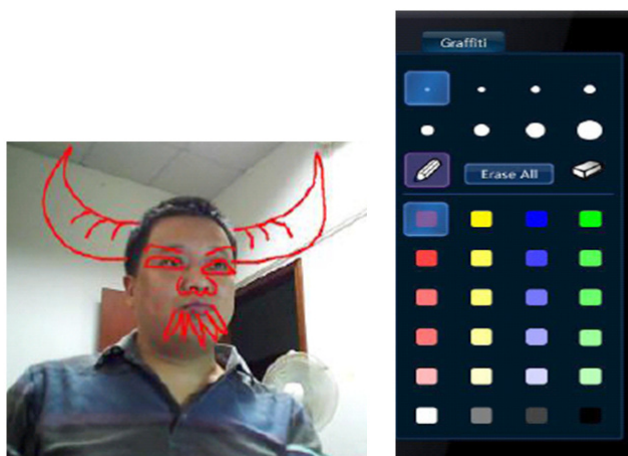
Funcții suplimentare:

Dați clic pe butonul Effect (Efect) din fereastra principală. În a doua fereastră veți vedea câmpurile Effect (Efect) și Animation (Animație). Puteți alege efectul preferat din fereastra respectivă.

Pentru a anula efectele pe care le-ați selectat dați clic pe butonul Erase (Ștergere).



Există și o funcție graffiti.



Există de asemenea posibilitatea de a utiliza camera web 3D cu programele de mesagerie online.

Consultați instrucțiunile corespunzătoare programului de mesagerie pentru a utiliza camera web în aplicație.

Măsuri de siguranță:



Pentru a se reduce pericolul de electrocutare, acest produs va fi desfăcut NUMAI de către un tehnician avizat, când este necesară depanarea. Deconectați produsul de la priza de rețea sau alte echipamente în cazul apariției unei probleme. Nu expuneți produsul apei sau umezelii.

Întreținere:

Curățarea trebuie făcută cu o cârpă uscată. Nu folosiți solvenți sau agenți de curățare abrazivi.

Garanție:

Nu oferim nicio garanție și nu ne asumăm niciun fel de responsabilitate în cazul schimbărilor sau modificărilor aduse acestui produs sau în cazul deteriorării cauzate de utilizarea incorectă a produsului.

Generalități:

Designul și specificațiile produsului pot fi modificate fără o notificare prealabilă.

Toate siglele mărcilor și denumirile produselor sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale proprietarilor de drept și prin prezenta sunt recunoscute ca atare.

Păstrați acest manual și ambalajul pentru consultări ulterioare.

Atenție:



Pe acest produs se află acest marcaj. Acesta semnifică faptul că produsele electrice și electronice nu trebuie eliminate odată cu gunoiul menajer. Aceste produse au un sistem separat de colectare.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Εγκατάσταση Hardware:

Συνδέστε τη webcam στον ηλεκτρονικό υπολογιστή σας με τη χρήση της θύρας USB 2.0. Τοποθετήστε τη webcam στο γραφείο ή την οθόνη σας. Η καλύτερη απόσταση είναι περίπου 1 m/3 πόδια. Αφού συνδέσετε την webcam στον ηλεκτρονικό υπολογιστή σας, θα δείτε το μήνυμα “ Found New Hardware ” όπως στην παρακάτω εικόνα. Περιμένετε λίγα δευτερόλεπτα έως ότου ολοκληρωθεί η εγκατάσταση του hardware.



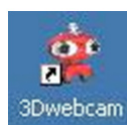
Εγκατάσταση Λογισμικού:

Αφού τοποθετήσετε το CD στον οδηγό CD-rom σας και τον κλείσετε, περιμένετε λίγα δευτερόλεπτα και θα δείτε την παρακάτω εικόνα.



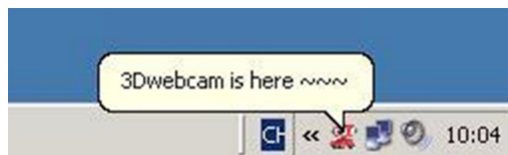
Κάντε κλικ στο κουμπί “3D Web Camera Setup (Εγκατάσταση 3D Web Κάμερας)” για να εγκαταστήσετε το 3D λογισμικό και ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο που θα εμφανιστεί στην επιφάνεια εργασίας σας. (δείτε παρακάτω εικόνα)



Θα δείτε ένα αναδυόμενο παράθυρο στην περιοχή ειδοποίησης το οποίο δηλώνει ότι το λογισμικό φορτώνεται.

Μετά από λίγα δευτερόλεπτα θα δείτε την παρακάτω οθόνη:



Λειτουργίες κουμπιών:



Κύριο Παράθυρο

Δεύτερο Παράθυρο



Στιγμιότυπο



Εγγραφή



Λειτουργία 3D



Λειτουργία 2D



Ρύθμιση 3D



Ρυθμίσεις



Πλήρης οθόνη



Εμφέ



Γκράφιτι

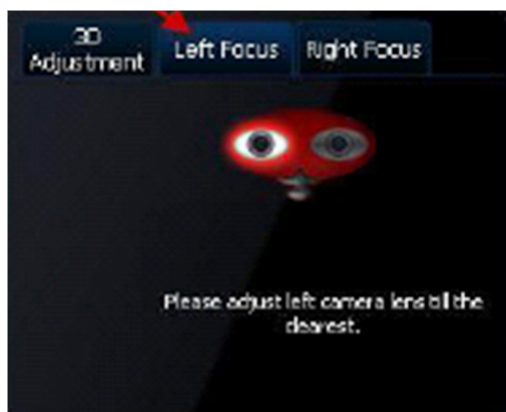
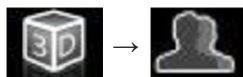


Διαγραφή όλων

Εστίαση 3D Φακών:

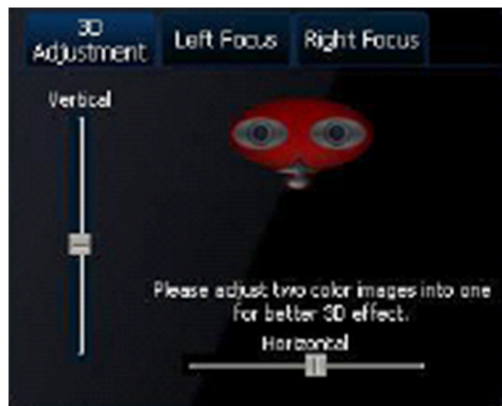
- Κάντε κλικ στο κουμπί λειτουργίας 3D
- Κάντε κλικ στο κουμπί ρύθμισης 3D

Θα βρείτε την Αριστερή Εστίαση και την Δεξιά Εστίαση στο δεύτερο παράθυρο. Επιλέξτε ένα αντικείμενο που είναι 1m/3 πόδια μακριά ως αναφορά για να εστιάσετε και τους δύο φακούς ξεχωριστά. Δείτε τις παρακάτω φωτογραφίες:



Ρύθμιση 3D:

Κάντε κλικ στη ρύθμιση 3D για να ρυθμίσετε την απόδοση 3D, όπως φαίνεται στην παρακάτω φωτογραφία.



Θα δείτε δύο εικόνες στο παράθυρο, μία κόκκινη και μία κυανοπράσινη. Δείτε την παρακάτω φωτογραφία:



Μπορείτε να ρυθμίσετε την εικόνα ολισθαίνοντας την κάθετη και οριζόντια μπάρα. Ρυθμίστε τις εικόνες των δύο χρωμάτων σε μία επικαλυμμένη εικόνα όπως στην παρακάτω φωτογραφία:



Στιγμιότυπο/ Εγγραφή:

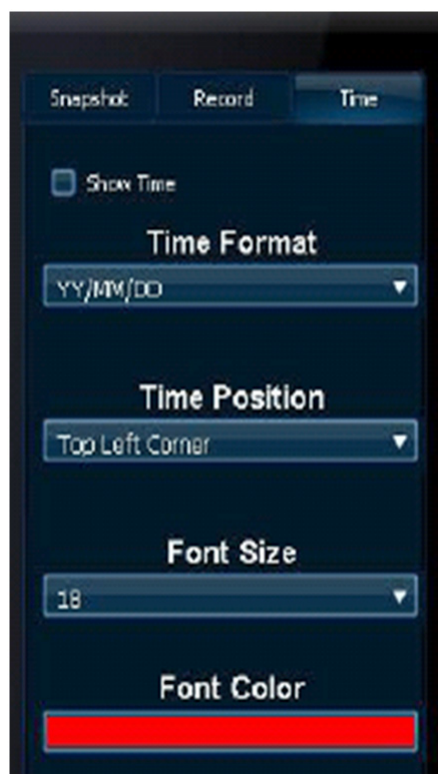
Πριν τραβήξετε φωτογραφία ή εγγράψετε βίντεο, πρέπει πρώτα να ρυθμίσετε τον “Φάκελο Αποθήκευσης” (“Save Folder”).

Κάντε κλικ στο κουμπί Configuration στο κύριο παράθυρο και θα βρείτε ένα επιπρόσθετο παράθυρο στα δεξιά του κύριου παραθύρου. Υπάρχουν καρτέλες επιλογής Snapshot/Record/Time (Στιγμιότυπο/Εγγραφή/Ωρα) στο πάνω μέρος.

Κάντε κλικ στην καρτέλα Snapshot (Στιγμιότυπο) ή Record (Εγγραφή), στη συνέχεια κάντε κλικ στο “Browse” (“Αναζήτηση”) για να επιλέξετε την τοποθεσία για να σώσετε τα αρχεία. Δείτε την παρακάτω φωτογραφία:



Εικόνα 1



Εικόνα 2

Τώρα που οι ρυθμίσεις τελείωσαν, μπορείτε να ξεκινήσετε να τραβάτε στιγμιότυπα ή να εγγράψετε βίντεο. Τα αρχεία θα αποθηκευτούν στην τοποθεσία που επιλέξατε.

Delay shot (Φωτογραφικό στιγμιότυπο με καθυστέρηση):

Κάντε κλικ στο κουμπί Configuration (Διαμόρφωση) στο κύριο παράθυρο, στη συνέχεια κάντε κλικ στο κουμπί Snapshot (Στιγμιότυπο) στο δεύτερο παράθυρο. Επιλέξτε Delay Shot (Φωτογραφικό στιγμιότυπο καθυστέρησης) και ορίστε τον χρόνο φωτογραφίας. Μπορείτε επίσης να επιλέξετε την ανάλυση που επιθυμείτε. Μετά από αυτό το μόνο που πρέπει να κάνετε είναι να κάνετε κλικ στο κουμπί Snapshot (Στιγμιότυπο) στο κύριο παράθυρο για να τραβήξετε ένα στιγμιότυπο.

Συνεχές φωτογραφικό στιγμιότυπο:

Αφού ανοίξετε το παράθυρο Snapshot (Στιγμιότυπο), επιλέξτε τη επιθυμητή ανάλυση. Επιλέξτε τα πλαίσια που θέλετε. Στη συνέχεια μεταβείτε στο κύριο παράθυρο για να κάνετε κλικ στο κουμπί Snapshot (Στιγμιότυπο) και ξεκινήστε να τραβάτε συνεχή φωτογραφικά στιγμιότυπα.

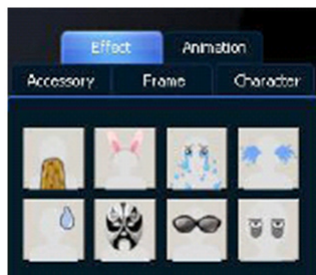
Εγγραφή:

Αφού εισέλθετε στο παράθυρο Configuration (Διαμόρφωσης), κάντε κλικ στην καρτέλα Record (Εγγραφή) στο πάνω μέρος.

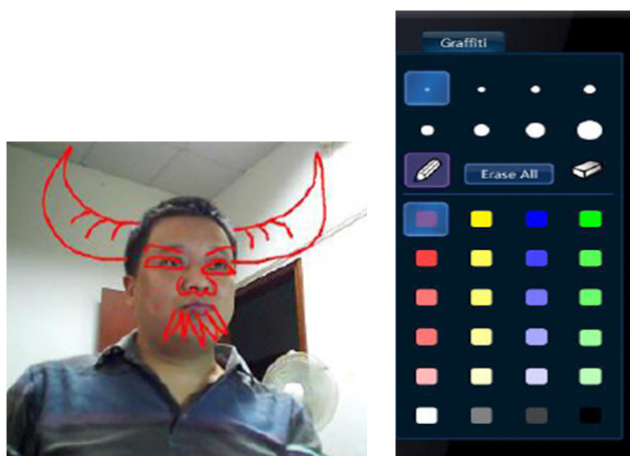
Επιλέξτε τη συσκευή που θέλετε, στη συνέχεια μεταβείτε στο κύριο παράθυρο και κάντε κλικ στο κουμπί Record (Εγγραφή).

Επιπλέον λειτουργίες:

Κάντε κλικ στο κουμπί Effect (Εφφέ) στο κύριο παράθυρο. Θα δείτε τις καρτέλες Effect (Εφφέ) και Animation (Κίνηση) στο δεύτερο παράθυρο. Μπορείτε να επιλέξετε το εφφέ που θέλετε από εκείνο το παράθυρο. Για να ακυρώσετε τα εφφέ που έχετε επιλέξει, κάντε κλικ στο κουμπί Erase (Διαγραφή).



Υπάρχει επίσης λειτουργία γκράφιτι.



Είναι επίσης πιθανό να χρησιμοποιήσετε τη 3D webcam σε εργαλεία συνομιλίας online. Μπορείτε να ανατρέξετε στο εγχειρίδιο του προγράμματος συνομιλίας (chatting program) για να τη χρησιμοποιήσετε στην εφαρμογή.

Οδηγίες ασφαλείας:



ΠΡΟΣΟΧΗ
ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ
ΜΗΝ ΑΝΟΙΓΕΤΕ



Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, το προϊόν αυτό θα πρέπει να ανοιχθεί ΜΟΝΟ από εξουσιοδοτημένο τεχνικό όταν απαιτείται συντήρηση (σέρβις). Αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα και άλλο εξοπλισμό αν παρουσιαστεί πρόβλημα. Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό ή υγρασία.

Συντήρηση:

Καθαρίστε μόνο με ένα στεγνό πανί. Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες ή λειαντικά.

Εγγύηση:

Ουδμία εγγύηση ή ευθύνη δεν είναι αποδεκτή σε περίπτωση αλλαγής ή μετατροπής του προϊόντος ή βλάβης που προκλήθηκε λόγω εσφαλμένης χρήσης του προϊόντος.

Γενικά:

Το σχέδιο και τα χαρακτηριστικά μπορούν να αλλάξουν χωρίς καμία προειδοποίηση.

Όλα τα λογότυπα, οι επωνυμίες και οι ονομασίες προϊόντων είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων και δια του παρόντος αναγνωρίζονται ως τέτοια.

Φυλάξτε το παρόν εγχειρίδιο και τη συσκευασία για μελλοντική αναφορά.

Προσοχή:



Το συγκεκριμένο προϊόν έχει επισημανθεί με αυτό το σύμβολο. Αυτό σημαίνει ότι οι μεταχειρισμένες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές δεν πρέπει να αναμειγνύονται με τα κοινά οικιακά απορρίμματα. Υπάρχει ξεχωριστό σύστημα συλλογής για αυτά τα αντικείμενα.

DANSK

Hardware-installation:

Forbind videokameraet til Pc'en via USB 2.0 porten. Anbring videokameraet på skrivebordet eller på skærmen. Den bedste afstand er cirka 1m. Når videokameraet er forbundet til Pc'en, ses en "Fundet nyt hardware" meddelelse som nedenfor vist. Vent venligst nogle sekunder, indtil installationen af hardwaret er udført.

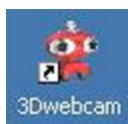


Installation af software:

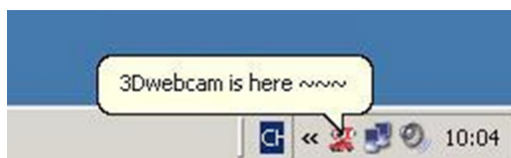
Anbring cd'en i cd-rom drevet og luk det. Efter nogle sekunder ses nedenstående billede.



Klik på "3D Web Camera Setup" (3D videokamera-opsætning) for at installere 3D software og følg disse trin: Dobbeltklik på ikonen, som dukker op på skrivebordet. (se nedenstående billede)



En pop-op meddelelse, der angiver, at softwaret indlæses, ses i statusfeltet. Efter nogle sekunder ses denne skærm:



Knapfunktioner:



Hovedvindue

Andet vindue



Snapshot



Optag



3D tilstand



2D tilstand



3D justering



Indstillinger



Fuld skærm



Effekter



Graffiti

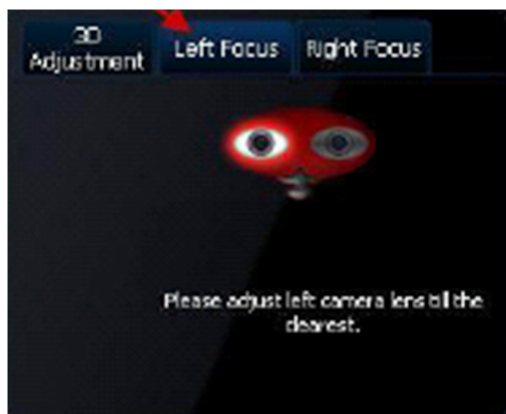
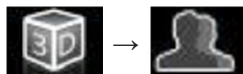


Slet alt

3D Linsefokus:

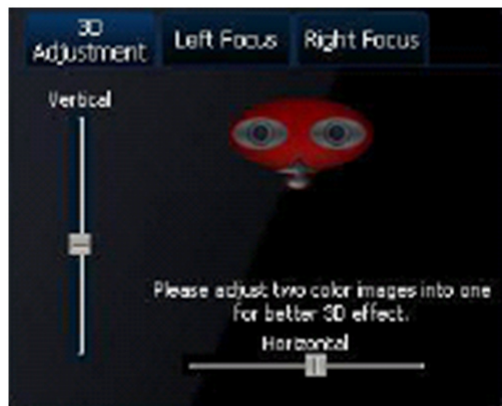
- Klik på 3D tilstand knappen
- Klik på 3D justering knappen

Venste fokus og Højre fokus findes i det andet vindue. Vælg et objekt, som er 1m væk, som reference til fokusering af begge linser uafhængigt af hinanden. Se nedenstående billeder:



3D justering:

Klik på 3D Adjustment-fanebladet for at justere 3D visningen som vist på nedenstående billede.



Der ses to billeder i vinduet, det ene rødt og det andet cyan (grønblåt). Se nedenstående billede:



Du kan justere billede med den lodrette og vandrette bjælke. Juster to farvebilleder til ét, overlappende billede som nedenfor vist:

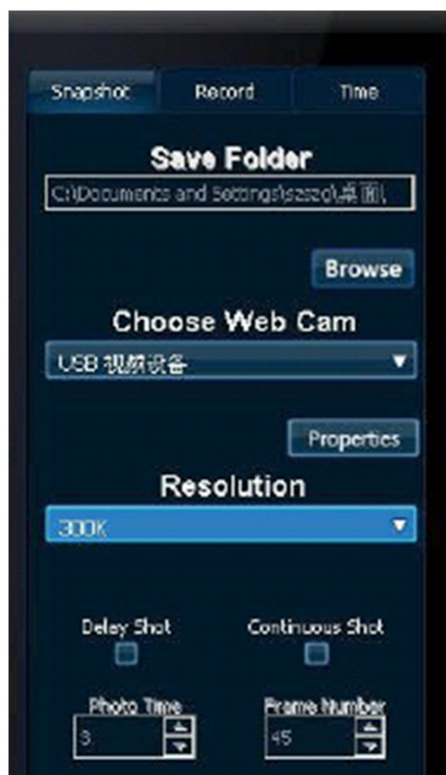


Snapshot / Optagelse:

Inden du tager et billede eller optager en video, skal du indstille "Save Folder" ("Gem mappe").

Klik på Configuration (Konfiguration) knappen i hovedvinduet, hvorefter der ses et yderligere vindue til højre for hovedvinduet. Der er Snapshot/Record (Optag)/Tid faneblade øverst oppe.

Klik på Snapshot eller Record fanebladet og klik derefter på "Browse" ("Gennemse") for at vælge stedet, hvor filerne skal gemmes. Se nedenstående billede:



Billede 1



Billede 2

Nu, hvor indstillingerne er foretaget, kan du begynde at tage billeder og optage videoer. Filerne gemmes på det valgte sted.

Forsinket billedtagning:

Klik på Configuration (Konfiguration) knappen i hovedvinduet. Klik derefter på Snapshot-knappen i det andet vindue. Vælg "Delay Shot" (Forsinket billedtagning) og indstil optagetiden. Du kan også vælge opløsning. Herefter skal du blot klikke på Snapshot-knappen i hovedvinduet for at tage et billede.

Fortsat billedtagning:

Åbn Snapshot vinduet og vælg den ønskede opløsning. Vælg de ønskede rammer. Gå derefter til hovedvinduet for at klikke på Snapshot-knappen og begynde at tage kontinuerlige billeder.

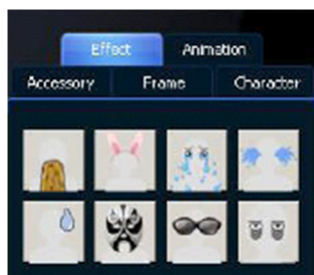
Optag:

Når du har åbnet Configuration (Konfiguration) vinduet, skal du klikke på Record (Optag) fanebladet øverst oppe. Vælg den ønskede enhed og gå derefter til hovedvinduet og klik på Record (Optag) knappen.

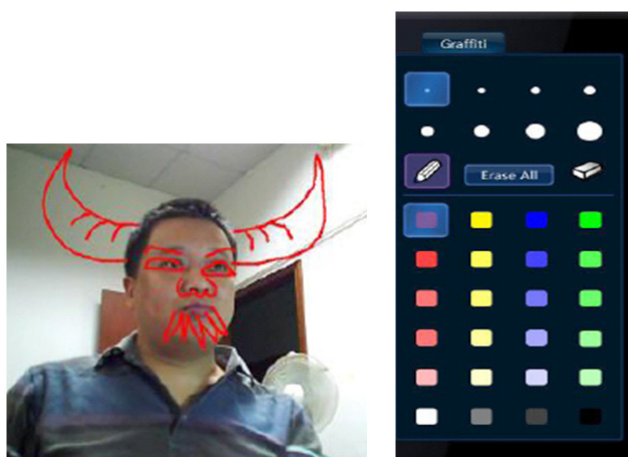
Ekstrafunktioner:

Klik på Effect (Effekt) knappen i hovedvinduet. Effect (Effekt) og Animation (Animation) fanebladene ses i det andet vindue. I vinduet kan du vælge den ønskede effekt.

For at annullere de valgte effekter, skal du klikke på Erase (Slet) knappen.



Der er også en graffiti-funktion.



3D videokameraet kan også bruges til online-chatting.

Se chatting-programmets brugervejledning for, hvordan det gøres.

Sikkerhedsforholdsregler:



For at nedsætte risikoen for elektrisk stød, må dette produkt, f.eks. når der kræves service, KUN åbnes af en autoriseret tekniker. Frakobl produktet stikkontakten og andet udstyr, hvis der opstår et problem. Udsæt ikke produktet for vand eller fugt.

Vedligeholdelse:

Rengør kun med en tør klud. Brug ikke opløsningsmidler eller slibende rengøringsmidler.

Garanti:

Ingen garanti og ikke noget ansvar kan påtages for ændringer af produktet eller for skade på grund af forkert brug af dette produkt.

Generelt:

Design og specifikationer kan ændres uden varsel.

Alle bomærker og produktnavne er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive ejere og anses herved som sådan.

Gem brugervejledningen og emballagen til senere brug.

Bemærk:



Dette produkt er mærket med dette symbol. Det betyder, at brugt elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Der findes særlige indsamlingssystemer for disse produkter.

NORSK

Installasjon av maskinvare:

Koble webkameraet til datamaskinen ved å bruke USB-port 2.0. Plasser webkameraet på skrivebordet, eller skjermen din. Den optimale avstanden er ca. 1 m/3 fot. Etter at du har koblet webkameraet til datamaskinen din vil du se meldingen "Ny maskinvare funnet", som vist på bildet nedenfor. Vent noen sekunder til installasjonen av maskinvaren er fullført.

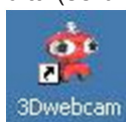


Installasjon av programvare:

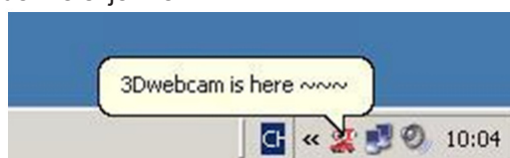
Etter at du har satt CD-en i CD-ROM-stasjonen og lukket den, vent noen sekunder og du vil se bildet nedenfor.



Klikk på "3D Web Camera Setup"-knappen for å installere 3D-programvaren og følg denne fremgangsmåten: Dobbeltklikk på ikonet som vises på skrivebordet ditt. (se bildet nedenfor)



Du vil se en pop-up i systemfeltet som indikerer at programvaren lastes inn. Etter noen få sekunder vil du se denne skjermen:



Knappefunksjoner:

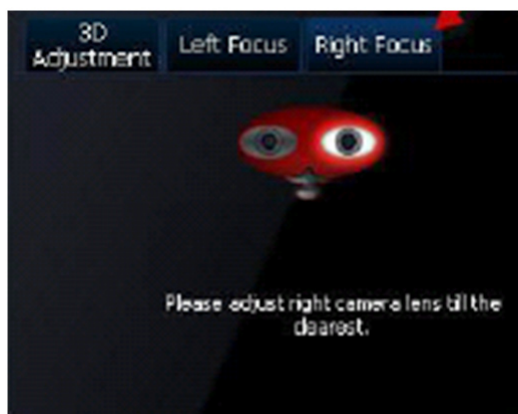
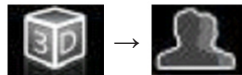


Hovedvindu		Andre vindu			
	Stillbilde		Opptak		3D-modus
	2D-modus		3D-justering		Innstillinger
	Fullskjerm		Effekter		Graffiti
	Slett alle				

3D-linsefokus:

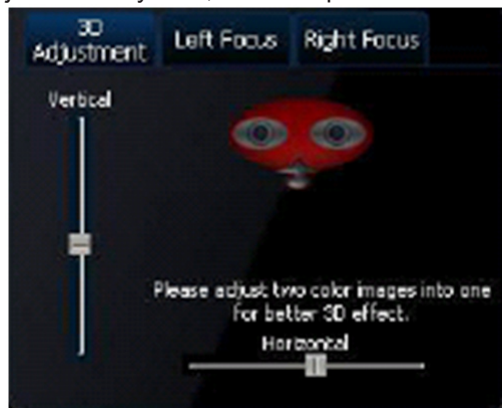
- Klikk på 3D-modus-knappen
- Klikk på 3D-justeringsknappen

I andre vindu vil du finne høyre og venstre fokusering. Velg en gjenstand som er 1m/3fot unna, og bruk det som en referanse for å justere begge linsene separat. Se bilde nedenfor:



3D-justering:

Klikk på 3D-justeringsfanen for å justere 3D-ytelse, som vist på bildet nedenfor.



I vinduet vil du se to bilder, et rødt og et mørkeblått. Se bilde nedenfor:



Du kan justere bilde ved å skyve på den vertikale og horisontale linjen. Juster de to fargebildene til et overlappende bilde som vist på bildet nedenfor:

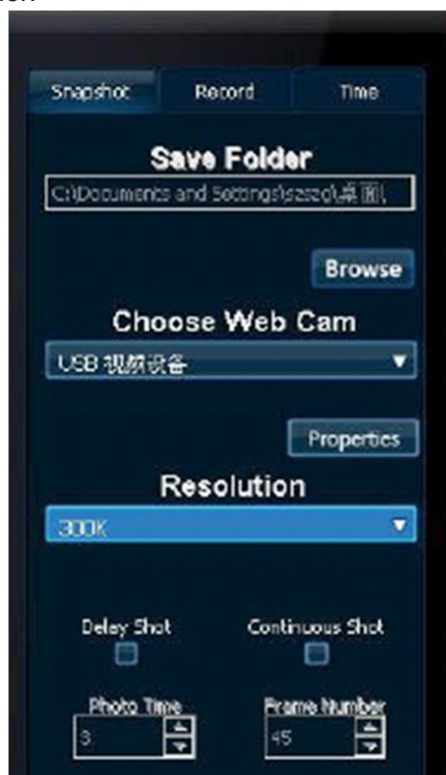


Stillbilder/Opptak:

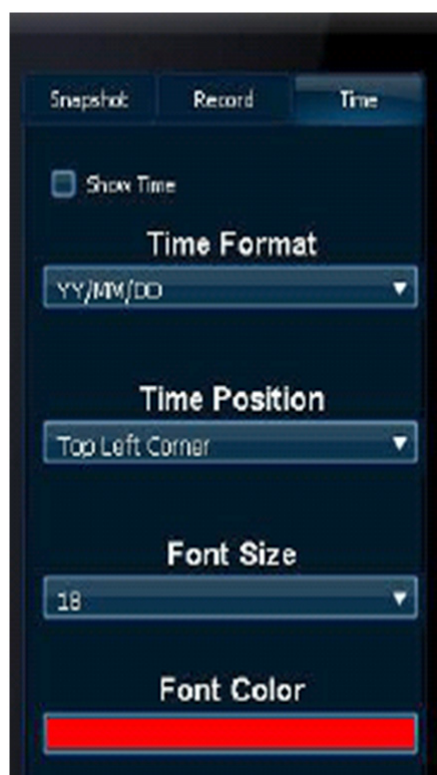
Før du tar et bilde eller tar opp en video, må du angi "Lagringsmappe".

Klikk på Konfigurasjon-knappen i hovedvinduet, der vil du finne et tilleggsvindu til høyre for hovedvinduet. Øverst finner du alternativsfaner for stillbilde/opptak/tidsvalg.

Klikk på fanen for stillbilde eller opptak, og klikk deretter på "Bla gjennom" for å velge hvor du vil lagre filene. Se bilde nedenfor:



Bilde 1



Bilde 2

Nå som alt er ferdig innstilt, kan du ta stillbilder eller gjøre opptak. Filene vil lagres på den plasseringen du valgte.

Forsinket bilde:

Klikk på Konfigurasjon-knappen i hovedvinduet, klikk så på Stillbilde-knappen i neste vindu. Velg forsinket bilde og angi bildetiden. Du kan også velge den oppløsningen du ønsker. Etter det trenger du kun å trykke på Stillbilde-knappen i hovedvinduet for å ta stillbilder.

Kontinuerlige bilder:

Etter at du har åpnet vinduet for stillbilde, velger du ønsket oppløsning, og de rammene du ønsker å bruke. Gå så til hovedvinduet og klikk på Stillbilde-knappen og ta kontinuerlige bilder.

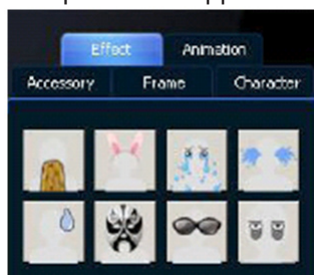
Ta opp:

Etter at du har kommet inn i konfigurasjonsvinduet kikker på Opptak-fanen øverst. Velg den enheten du ønsker, gå så til hovedvinduet og klikk på Opptak-knappen.

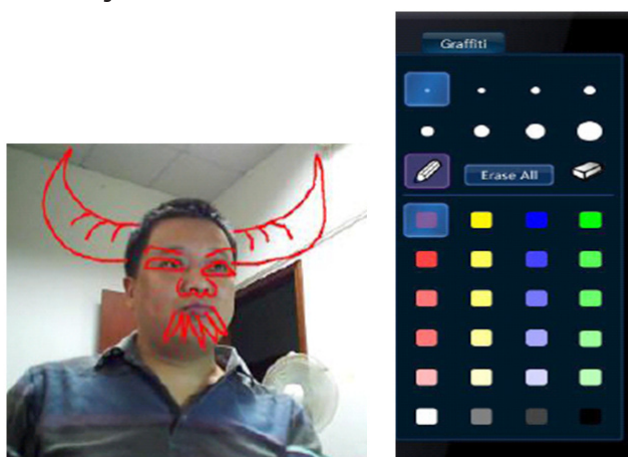
Ekstrafunksjoner:

Kikk på Effekt-knappen i hovedvinduet. I neste vindu vil du se faner for animasjon og effekt. Du kan velge den effekten du vil fra det vinduet.

For å avslutte effekten du har valgt, klikker du på Slett-knappen.



Det er også en graffiti-funksjon.



Det er også mulig å bruke 3D webkamera i chatteprogrammer på internett.

Se i håndboken for chatteprogrammet for å finne ut hvordan du bruker denne funksjonen.

Sikkerhetsforholdsregler:



FARE
FARE FOR STRØMSTØT
MÅ IKKE ÅPNES



For å redusere faren for strømstøt, skal dette produktet BARE åpnes av en autorisert tekniker når vedlikehold er nødvendig. Koble produktet fra strømmen og annet utstyr dersom et problem oppstår. Ikke utsett produktet for vann eller fuktighet.

Vedlikehold:

Rens bare med en tørr klut. Ikke bruk rensmidler eller skuremidler.

Garanti:

Ingen garanti eller erstatningsansvar aksepteres ved endringer og modifikasjoner av produktet eller skade forårsaket av uriktig bruk av dette produktet.

Generelt:

Utforming og spesifikasjoner kan endres uten forhåndsvarsel.

Alle logoer, merker og produktnavn er varemerker eller registrerte varemerker til de respektive eierne, og skal behandles som dette.

Behold denne veiledningen og innpakningen for fremtidig referanse.

Forsiktig:



Dette produktet er markert med dette symbolet. Det betyr at brukte elektriske og elektroniske produkter ikke må blandes med vanlig husholdningsavfall. Det finnes egne innsamlingssystemer for slike produkter.



**Declaration of conformity / Konformitätserklärung / Déclaration de conformité /
Conformiteitsverklaring / Dichiarazione di conformità / Declaración de conformidad /
Megfelelőségi nyilatkozat / Yhdenmukaisuusvakuutus / Överensstämelseförklaring /
Prohlášení o shodě / Declarație de conformitate / Δήλωση συμφωνίας /
Overensstemmelseserklæring / Samsvarserklæring**

We, / Wir, / Nous, / Wij, / Questa società, / La empresa infrascrita, / Mi, / Me, / Vi, / Společnost, / Noi, / Εμείς,
Nedis B.V., De Tweeling 28, 5215MC, 's-Hertogenbosch

The Netherlands / Niederlande / Pays Bas / Nederland / Paesi Bassi / Países Bajos / Hollandia / Alankomaat / Holland /
Nizozemí / Olanda / Ολλανδία / Holland

Tel. / Tél / Puh / Τηλ. : 0031 73 5991055

Email / Couriel / Sähköposti / e-post: info@nedis.com

Declare that product: / erklären, dass das Produkt: / Déclarons que le produit: / verklaren dat het product: / Dichiaro che il
prodotto: / Declara que el producto: / Kijelentjűk, hogy a termék, amelynek: / Vakuutamme, että: / Intygat att produkten: /
prohlašuje, že výrobek: / Declarăm că acest produs: / Δηλώνουμε ότι το προϊόν: / Erklærer, at produkt: / Erklærer at
produktet:

Brand: / Marke: / Marque: / Merknaam: / Marca: / Márkája: / Merkki: / Märke: / Značka: / Μάρκα: / Mærke: / Marke:
KÖNIG ELECTRONIC

Model: / Modell: / Modèle: / Modello: / Modelo: / Típusa: / Malli: / Μοντέλο: **CMP-WEBCAM3D10**

Description: 3D Webcam with 3D glasses
Beschreibung: 3D Webcam mit 3D Brille
Description : Webcam 3D avec lunettes 3D
Omschrijving: 3D-Webcam met 3D-bril
Descrizione: Webcam 3D con occhiali 3D
Descripción: Webcam 3D con gafas 3D
Megnevezése: 3D webkamera 3D szemüveg
Kuvaus: 3D Nettikamera 3D lasseilla
Beskrivning: 3D Webcam med 3D-glasögon
Popis: 3D webkamera s 3D brýlemi
Descriere: Cameră web 3D cu ochelari 3D
Περιγραφή: 3D Webcam με γυαλιά 3D
Beskrivelse: 3D videokamera med 3D linse
Beskrivelse: 3D webkamera med 3D-briller

Is in conformity with the following standards: / den folgenden Standards entspricht: / est conforme aux normes suivantes: / in
overeenstemming met de volgende normen is: / è conforme ai seguenti standard: / es conforme a las siguientes normas: /
Megfelel az alábbi szabványoknak: / Täyttää seuraavat standardit: / Överensstämmer med följande standarder: / splňuje
následující normy: / Este în conformitate cu următoarele standarde: / Συμμορφώνεται με τις ακόλουθες προδιαγραφές: /
Overensstemmelse med følgende standarder: / Overensstemmer med følgende standarder:

EN55022: 2006+A1:2007, EN55024: 1998+A1: 2001+A2: 2003

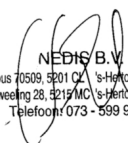
EU Directive(s) / EG-Richtlinie(n) / Directive(s) EU / EU richtlijn(en) / Direttiva(e) EU / Directiva(s) UE / EU direktívák /
EU Toimintaohje(et) / Eu Direktiv(en) / Směrnice EU / Directiva(e) UE: / Οδηγία(ες) της ΕΕ: / EU direktiv(er) /
EU-direktiv(ene):

2004/108/EC, 2002/95/EC

's-Hertogenbosch, **20-7-2010**

Mrs. / Mme. / Mevr. / Sig.ra / D. / Fru / Paní / Κα : **J. Gilad**

Purchase Director / Einkaufsleiterin / Directrice des Achats / Directeur inkoop /
Direttore agli acquisti / Director de compras / értékesítési igazgató / Ostojhtaja /
Inköpsansvarig / Obchodní ředitelka / Director achiziții / Διευθυντής αγορών /
Indkøbschef / Innkjøpsjef


NEDIS B.V.
Postbus 70509, 5201 CA 's-Hertogenbosch NL
De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch NL
Telefoon: 073 - 599 96 41

Copyright ©